

ARMODD

Silentwatch 9 Pro GPS AI



EN (2) DE (6) CZ (10) SK (14) HU (18) RO (21) PL (25) IT (29)

ES (33) PT (37) HR (41) SI (45) BG (48) UA (52)

Abridged instructions

Before using carefully read these abridged instructions. To have a more complete experience of the product, we recommend downloading the detailed instructions at www.armodd.com

The manufacturer is not liable for any damage caused by improper use of the product.

Charging and Switching On

1. The smartwatch must be fully charged before first use. Always use the original charging cable supplied with the smartwatch. Always charge for no more than 2 hours and do not move the smartwatch while it is being charged.
2. Connect the charging cable to the USB port of your notebook (it must be plugged in) or conventional mobile phone adapters (output 5V-1A) and attach the magnetic connectors at the opposite end of the cable to the charging contacts. While charging, the magnetic connectors of the charging cable must not come into contact with the strap or metal components. It could result in the charger short-circuiting or strap being damaged. Therefore, always charge the watch only with the strap detached.
3. If the display does not activate on its own, gently press the side button (1) for at least 3 seconds.

Pairing the watch with a mobile phone

For setting the smartwatch, the current time and date and their proper operation, the smartwatch must be paired with a mobile phone via the recommended HaWoFit app. Do not pair the smartwatch to your mobile phone just via your phone's Bluetooth; always use the app! You can download the app using the QR code in the watch or find it in Google Play or the App Store.

1. During installation, we recommend that you allow all authorisations that you are requested, including running the app in the background.
2. Depending on your mobile phone model, we also recommend checking setting authorisations in the app management in your phone, especially location tracking.
3. Before pairing, activate Bluetooth (make sure it is visible for all devices for an unlimited time) and GPS in your phone. Do not pair the smartwatch using the Bluetooth menu of the phone!
4. Open the HaWoFit. To access the app you will need to create an HaWoFit account.
5. The smartwatch should be as close as possible to the phone during pairing.
6. Tap on the "Device" icon in the app (bottom) and then on "Select device".
7. Tap on your device in the scanned devices shown. Confirm the pairing request on both the watch and the phone.
8. Once the devices have been paired, set the required smartwatch functions in the app.
9. To allow more precise measurements, it is recommended that you fill in your personal profile in the app.

Language settings

Tap on the **Settings** in the app and then on the **Languages** and select the desired language.

Smartwatch controls

Button 1 (top right)

- Press and hold to turn the watch on or off.
- If the display is off, press briefly to turn it on.
- If the display is on, press briefly to enter the menu.

Button 2 (bottom right)

- If the display is off, press briefly to turn it on.
- If the display is on, press briefly to turn it off.
- In the menu, press briefly to go to the previous screen.
- After pairing with the mobile app, you can set up an SOS contact. With the display on, hold the button to initiate an SOS call.

Button 3 (top left)

- If the display is off, press briefly to turn it on.
- If the display is on, press briefly to enter the sports menu.
- If the display is on, press and hold to launch the AI Chat feature.

Button 4 (bottom left)

- If the display is off, press briefly to turn it on.
- If the display is on, press briefly to open the shortcuts menu.
- Press and hold to turn on the flashlight.

Press and use the buttons gently to avoid damaging them.

Touchscreen

Swipe from right to left to show functions.

Swipe from top to bottom to show **"Quick settings"**.

Swipe from left to right to show a list quick access and some features.

Swipe from bottom to top to display the messages page.

Swipe from bottom to top then from top to bottom to switch between functions.

A short tap activates the function of your choice.

Overview of selected features**AI features**

AI chat, AI translation, AI watch face – pair your device with the HaWoFit app to activate.

Display activation by twisting the wrist

Allow and set it up in the smartwatch and in the app in your phone.

Change the watch face

You may change it using several methods, both in the smartwatch and using the app.

Calling

1. Make sure the watch is paired with the app on your phone and that you have Bluetooth turned on on your phone.
2. In the watch menu, click on the Phone icon - Bluetooth Switch (Quick settings) to turn it on.
3. In the Bluetooth available devices on your phone, click on your watch and set the desired functions. (The procedure may vary depending on the phone model).

If the function is permitted and the smartwatch is paired with your phone, you may make and answer calls both on the smartwatch and your phone.

You can save your contacts on the smartwatch via the app.

Offline maps

The watch will display your current location in the app even without an internet connection. For faster location loading, we recommend updating the AGPS data in the watch menu.

Sports

For selected sports, wait for the GPS signal to load after starting.

GPS

- The accuracy of determining your position is affected by atmospheric conditions, weather, sunlight, electromagnetic influences, high-rise buildings, signal reflection from obstacles, etc. It depends on the number of searched satellites and their signal quality. Due to that, there may be deviations in the recorded route and in some measurements.
- When GPS is on, the battery life significantly reduces, and if it is turned on for a long time, the battery can run flat even within a few hours.

Heart rate, SpO2, Stress

After activation, wait for the measurement to begin and end. The smartwatch must be in the correct position on your wrist.

Music player

Tap to enter the music player menu. The smartwatch must be paired with the phone, and the player must be turned on in the phone. Tap to play/stop, skip one track forward or backward.

Audio output from the smartwatch – allow “Sound”. Turn on the Bluetooth Switch. (Quick settings) Allow Phone Audio (Settings – Sound and Vibration).

Audio output from the phone – deactivate “Sound”.

Other functions - see detailed instructions

Important notes, recommendations and FAQs

1. This product is not a medical device. Neither the smartwatch nor the app are intended for the diagnosis, treatment or prevention of illnesses and symptoms thereof. The values measured are illustrative.
2. In order to ensure correct date and time settings, the smartwatch must be paired with a phone. Then the date and time will be set automatically.
3. The smartwatch has the IP68/5ATM degree of protection. We recommend avoiding contact of the smartwatch with water under pressure, fast and rapidly flowing water, spraying and hot water and steam, because when using the smart watch, due to wear and tear of the case or its mechanical damage and microscopic cracks in the seal, water can penetrate into the smartwatch and cause damage.
4. Battery life depends on the ambient temperature and the number of functions actively running. Running some functions (GPS,...) may run the battery flat within several hours. Over time the capacity of the battery will reduce naturally. If not used, do not leave the smartwatch flat for an extended period of time and recharge the battery regularly. Not charging the device properly can reduce the battery's capacity and lifespan.
5. Protect the smartwatch from falls or impact; do not expose it to extreme temperature or direct sunlight. These conditions may cause malfunctions, or they can cause irreparable damage. Keep the smartwatch at room temperature if not in use.
6. The smartwatch has a built-in battery. Do not expose it to flames or extreme temperature due to risk of explosion.
7. Do not disassemble the smartwatch or its accessories.
8. Do not use the product in close proximity to explosives and chemicals.
9. Keep the product out of reach of children. It may contain small parts posing risk of inhalation.
10. The smartwatch software and the application itself are innovated on a continuous basis. Therefore, the manufacturer reserves the right to amend the instructions and individual functions without prior notice.

11. We do not recommend exposing the smartwatch to sudden changes in pressure (e.g. diving, some water sports, etc.) or to liquids other than fresh water. Never use the buttons if the case is in contact with water. Water could penetrate into it and damage the smartwatch. After the smartwatch comes into contact with water, dry it.

12. Further information in the detailed instructions.

Note: All images and description of functions may differ based on your version of the product and are used for illustrative purposes only.



Safe disposal

Do not dispose of the product in general waste as it may contain substances harmful to the environment.

Electronic waste

Leave the product at a dedicated electronic waste collection facility where its recycling or safe disposal is ensured. Contact your local municipality for a list of waste collection sites, or you can leave the used product with the seller.

Technical requirements for the telephone: Android 6.0+, iOS 11.4+, Bluetooth 5.3+

Frequency band: 2402–2480 MHz

Max. performance: 1.06 dBm

Declaration of conformity

SMARTOMAT s.r.o. hereby declares that the ARMODD Silentwatch 9 Pro GPS AI device complies with Directive 2014/53/EU. The full version of the EU declaration of conformity is available at this website: www.armodd.com

Technical support: info@armodd.com

Manufacturer: SMARTOMAT s.r.o., 1.máje 97, 460 07 Liberec, Czech republic

Kurzanleitung

Bitte lesen Sie diese Kurzanleitung vor dem Gebrauch. Für die vollständige Nutzung des Produkts empfehlen wir, die ausführliche Anleitung unter www.armodd.de herunterzuladen.

Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch des Produkts entstehen.

Aufladen und Einschalten

1. Laden Sie die Uhr vor ihrer ersten Verwendung vollständig auf. Verwenden Sie immer das im Lieferumfang enthaltene Ladekabel. Laden Sie immer maximal 2 Stunden lang auf und manipulieren Sie nicht mit der Uhr während des Ladevorgangs.
2. Schließen Sie das Ladekabel an den USB-Anschluss Ihres Laptops (muss ans Netz angeschlossen sein) oder an den Netzadapter für handelsübliche Handys (Ausgang 5V-1A) an und verbinden Sie das magnetische Ende des Kabels auf der gegenüberliegenden Seite mit den Ladekontakten der Uhr. Beim Laden darf das magnetische Ende des Ladekabels nicht mit dem Armband oder Metallteilen in Berührung kommen. Dies könnte das Ladegerät kurzschließen oder das Armband beschädigen. Laden Sie die Uhr daher immer nur mit geöffnetem Armband auf.
3. Wenn das Display der Uhr nach dem Aufladen von selbst nicht aufleuchtet, drücken Sie den seitlichen Knopf (1) mindestens 3 Sekunden lang leicht.

Koppeln der Uhr mit dem Handy

Um die Uhr und die aktuelle Uhrzeit und das Datum sowie deren ordnungsgemäße Funktion einzustellen, ist es erforderlich, die Uhr über die empfohlene App HaWoFit mit dem Telefon zu koppeln. Koppeln Sie die Uhr niemals direkt über Bluetooth in Ihrem Telefon, sondern nur über die App! Laden Sie die App über den QR-Code in der Uhr herunter oder finden Sie sie im Play/App Store.

1. Wir empfehlen Ihnen, der App bei der Installation alle erforderlichen Berechtigungen zu erteilen, einschließlich der Aktivierung der App im Hintergrund.
2. Je nach dem verwendeten Telefonmodell empfehlen wir Ihnen, anschließend auch die Einstellungen im App-Manager des Telefons zu überprüfen und insbesondere die Standort-/Positionseinstellungen zu aktivieren.
3. Schalten Sie vor dem Koppeln Bluetooth und GPS in Ihrem Telefon ein (stellen Sie sicher, dass die Sichtbarkeit für alle Geräte auf unbestimmte Zeit aktiviert ist). Koppeln Sie die Uhr nicht im Bluetooth-Menü des Telefons!
4. Öffnen Sie die HaWoFit. Sie müssen ein eigenes Konto erstellen.
5. Beim Koppeln empfehlen wir, die Uhr in die unmittelbare Nähe des Telefons zu legen.
6. Tippen Sie in der App auf das Symbol Geräte in der unteren Leiste und dann auf Gerät auswählen.
7. Tippen Sie im Menü der gescannten Geräte auf Ihr Gerät. Bestätigen Sie die Kopplungsanfrage sowohl auf der Uhr als auch auf dem Telefon.
8. Stellen Sie nach dem Koppeln die gewünschten Uhrenfunktionen in der App ein.
9. Für genauere Messergebnisse empfehlen wir auch das Ausfüllen des persönlichen Profils in der App.

Spracheinstellungen

Tippen Sie auf dem Telefon in der App auf **Einstellungen (Settings)**, dann auf **Sprachen (Languages)** und stellen Sie die gewünschte Sprache ein.

Uhrensteuerung

Taste 1 (oben rechts)

- Durch langes Drücken schalten Sie die Uhr ein bzw. aus.
- Wenn das Display ausgeschaltet ist, schalten Sie es durch kurzes Drücken ein.
- Wenn das Display eingeschaltet ist, gelangen Sie durch kurzes Drücken ins Menü.

Taste 2 (unten rechts)

- Wenn das Display ausgeschaltet ist, schalten Sie es durch kurzes Drücken ein.
- Wenn das Display eingeschaltet ist, schalten Sie es durch kurzes Drücken aus.
- Im Menü gelangen Sie durch kurzes Drücken zum vorherigen Bildschirm.
- Nach der Kopplung mit der mobilen App können Sie einen SOS-Kontakt einrichten. Halten Sie die Taste bei eingeschaltetem Display gedrückt, um einen SOS-Anruf zu starten.

Taste 3 (oben links)

- Wenn das Display ausgeschaltet ist, schalten Sie es durch kurzes Drücken ein.
- Wenn das Display eingeschaltet ist, gelangen Sie durch kurzes Drücken in das Sportmenü.
- Wenn das Display eingeschaltet ist, starten Sie durch langes Drücken die AI-Chat-Funktion.

Taste 4 (unten links)

- Wenn das Display ausgeschaltet ist, schalten Sie es durch kurzes Drücken ein.
- Wenn das Display eingeschaltet ist, öffnen Sie durch kurzes Drücken das Schnellzugriffsmenü.
- Durch langes Drücken schalten Sie die Taschenlampe ein.

Drücken Sie den Taste nur leicht, um sie nicht zu beschädigen.

Touchscreen

Wischen Sie auf dem Display von rechts nach links, um Funktionen anzuzeigen.

Wischen Sie von oben nach unten über das Display, um das Schnelleinstellmenü anzuzeigen.

Wischen Sie auf dem Display von links nach rechts, um Schneller Zugriff und einige Funktionen.

Wischen Sie von unten nach oben über das Display, um die Nachrichtenseite anzuzeigen.

Wischen Sie von unten nach oben und von oben nach unten über das Display, um zwischen den Funktionen zu blättern.

Durch kurzes Antippen aktivieren Sie die ausgewählte Funktion.

Übersicht ausgewählter Funktionen

AI-Funktionen

AI-Chat, AI-Übersetzung, AI-Zifferblatt – zur Aktivierung verbinden Sie das Gerät mit der HaWoFit-App.

Beleuchten des Displays durch Drehen des Handgelenks

Aktivieren und einstellen im der Uhr und im Telefon in die App.

Änderung des Zifferblattes

Sie können die Änderung auf verschiedene Weise vornehmen, sowohl direkt auf der Uhr als auch über die App.

Telefonieren

1. Überprüfen, ob die Uhr mit die App im Smartphone gekoppelt und ob Bluetooth auf dem Smartphone aktiviert ist.
2. Im Uhrenmenü auf das Icon "Smartphone" - Bluetooth-Schalter klicken (Schnelleinstellmenü), um es einzuschalten.
3. In den Bluetooth-verfügbaren Geräten auf dem Smartphone auf die Uhr klicken und die geforderten Funktionen einstellen. (Das Verfahren kann sich je nach Smartphone-Modell unterscheiden.)

Wenn die Funktion aktiviert und Ihre Uhr mit Ihrem Telefon gekoppelt ist, können Sie sowohl auf der Uhr als auch mit dem Telefon Anrufe tätigen und entgegennehmen.

Über die Anwendung können Ihre Kontakte auf der Uhr gespeichert werden.

Offline-Karten

Die Uhr zeigt die aktuelle Position in der App auch ohne Internetverbindung an. Für ein schnelleres Laden der Position empfehlen wir, die AGPS-Daten im Menü der Uhr zu aktualisieren.

Sportarten

Warten Sie bei ausgewählten Sportarten nach dem Start, bis das GPS-Signal geladen wird.

GPS

- Die Genauigkeit der Ortung wird durch atmosphärische Bedingungen, Wetter, Sonneneinstrahlung, elektromagnetische Wellen, Hochhäuser, Signalreflexion an Hindernissen usw. beeinträchtigt. Sie hängt von der Anzahl der gesuchten Satelliten und deren Signalqualität ab. Aus diesen Gründen kann es zu Abweichungen in der aufgezeichneten Strecke und bei einigen Messungen kommen.
- Bei eingeschaltetem GPS verringert sich die Akkulaufzeit erheblich, und wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum eingeschaltet ist, kann sich der Akku innerhalb weniger Stunden entladen.

Puls, SpO2, Stress

Warten Sie nach der Aktivierung, bis die Messung startet und endet. Die Uhr muss in der richtigen Position am Handgelenk getragen werden.

Musik-Player

Durch Antippen öffnen Sie das Abspielmenü. Die Uhr muss mit dem Handy gekoppelt sein und der Player muss auf dem Handy eingeschaltet sein.

Tippen Sie hier, um zwischen Spielen/Stopp, vorherigem oder nächstem Titel umzuschalten.

Audioausgabe aus der Uhr – audio aktivieren. Schalten Sie den Bluetooth-Schalter ein. (Schnelleinstellmenü). Telefon – audio aktivieren (Einstellungen – Ton und Vibration).

Audioausgabe aus dem Telefon - audio nicht aktivieren.

Sonstige Funktionen - siehe ausführliche Anleitung

Wichtige Hinweise, Empfehlungen und häufig gestellte Fragen

1. Dieses Produkt ist kein medizinisches Gerät und weder das Gerät noch die App sind dazu bestimmt, Krankheiten und Symptome zu diagnostizieren, zu behandeln oder zu verhindern. Die gemessenen Werte sind nur Richtwerte.
2. Um Datum und Uhrzeit richtig einzustellen, müssen Sie die Uhr mit dem Telefon koppeln. Datum und Uhrzeit werden automatisch eingestellt.

3. Die Uhr hat den Schutzgrad IP68/5ATM. Wir empfehlen, den Kontakt der Uhr mit unter Druck stehendem, schnell und heftig fließendem, spritzendem sowie heißem Wasser und Dampf zu vermeiden, da Wasser in die Uhr eindringen und Schäden durch Abnutzung des Gehäuses oder mechanische Schäden und mikroskopische Risse in der Dichtung verursachen kann.
4. Die Akkulebensdauer wird hauptsächlich von der Umgebung (z.B. Temperatur) und der Anzahl der aktivierten Funktionen beeinflusst. Die Aktivierung einiger Funktionen (GPS,...) kann den Akku innerhalb weniger Stunden entladen. Mit der Zeit nimmt die natürliche Kapazität des Akkus ab. Wenn Sie die Uhr nicht benutzen, lassen Sie sie nicht lange in entladenen Zustand und laden Sie sie von Zeit zu Zeit auf. Unsachgemäßes Laden führt zu einer Verringerung der Kapazität und Lebensdauer des Akkus.
5. Schützen Sie die Uhr vor Stürzen oder Stößen und setzen Sie sie keinen hohen Temperaturen oder direkter Sonneneinstrahlung aus. Dies kann zu Fehlfunktionen der Uhr oder zu einer vollständigen Fehlfunktion führen. Bewahren Sie die Uhr bei Raumtemperatur auf.
6. Die Uhr enthält einen eingebauten Akku. Werfen Sie sie nicht ins Feuer oder setzen Sie sie nicht extremen Temperaturen aus - Explosionsgefahr.
7. Zerlegen Sie die Uhr oder das Zubehör nicht.
8. Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von Sprengstoffen oder Chemikalien.
9. Halten Sie das Produkt außer Reichweite von Kleinkindern. Es kann Kleinteile enthalten, die sie einatmen könnten.
10. Die Uhrensoftware und die App selbst werden laufend aktualisiert. Aus diesem Grund behält sich der Hersteller das Recht vor, die Anleitung und einzelne Funktionen ohne vorherige Ankündigung zu ändern.
11. Wir empfehlen nicht, die Uhr plötzlichen Druckschwankungen (z. B. Tauchen, einige Wassersportarten usw.) oder anderen Flüssigkeiten als Süßwasser auszusetzen. Manipulieren Sie außerdem niemals mit den Knöpfen, wenn das Gehäuse mit Wasser in Berührung kommt, da Wasser eindringen und die Uhr beschädigen könnte. Nach Kontakt mit Wasser trocknen Sie die Uhr sofort gründlich.
12. Weitere Informationen finden Sie in der ausführlichen Anleitung.

Hinweis: Alle Abbildungen und Funktionsbeschreibungen können je nach der konkreten Produkt- und App-Version variieren und dienen nur zu Informationszwecken.



Sichere Entsorgung des Produkts

Entsorgen Sie das Produkt niemals im unsortierten Abfall, da es umweltgefährdende Stoffe enthalten kann.

Gebrauchte Elektrogeräte

Übergeben Sie das Produkt einer geeigneten Sammelstelle zum Recycling oder zur umweltgerechten Entsorgung. Über die Sammelstellen können Sie sich bei den zuständigen Stadt- und Gemeindebehörden informieren oder das Produkt direkt an den Verkäufer zurückgeben.

Technische Anforderungen an das Telefon: Android 6.0+, iOS 11.4+, Bluetooth 5.3+

Frequenzbereich: 2402–2480 MHz

Max. Leistung: 1.06 dBm

Konformitätserklärung

SMARTOMAT s.r.o. erklärt hiermit, dass der Gerätetyp ARMODD Silentwatch 9 Pro GPS AI die Anforderungen der Richtlinie 2014/53/EU erfüllt. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist auf der folgenden Website zu finden:
www.armodd.de

Technischer support: info@armodd.de

Hersteller: SMARTOMAT s.r.o., 1.máje 97, 460 07 Liberec, Tschechische Republik

Stručný návod

Před použitím se seznámte s tímto stručným návodem. Pro plnohodnotné využití výrobku doporučujeme stáhnout podrobný návod na www.armodd.cz

Výrobce nenese odpovědnost za škody způsobené nesprávným používáním výrobku.

Nabíjení a Zapnutí

1. Před prvním použitím hodinky plně nabijte. Používejte vždy jen přiložený originální nabíjecí kabel, který je součástí balení. Vždy nabíjejte max.2 hodiny a během nabíjení s hodinkami nemanipulujte.
2. Nabíjecí kabel připojte do USB portu notebooku (musí být zapnutý v síti) nebo síťového adaptéru pro běžné mobilní telefony (výstup 5V-1A) a magnetické zakončení kabelu na opačné straně přiložte k nabíjecím kontaktům hodinek. Při nabíjení nesmí dojít ke kontaktu magnetického zakončení nabíjecího kabelu s páskem nebo kovovými částmi. Mohlo by dojít ke zkratu nabíječky nebo poškození pásku. Hodinky proto vždy nabíjejte pouze s rozepnutým páskem.
3. Pokud se displej hodinek po nabití sám nerozsvítí, lehce stiskněte boční tlačítko (1) alespoň na 3 vteřiny.

Jak hodinky spárovat s mobilním telefonem

Pro nastavení hodinek a aktuálního času a data a jejich správné fungování je nutné hodinky spárovat s telefonem přes doporučenou aplikaci HaWoFit. Hodinky nikdy nepárujte přímo přes bluetooth ve vašem telefonu, ale jen přes aplikaci! Aplikaci si stáhněte pomocí QR kódu v hodinkách nebo ji vyhledejte v Obchodu play/App Store.

1. Při instalaci doporučujeme povolit aplikaci veškerá oprávnění, o která budete požádáni, včetně spuštění aplikace na pozadí.
2. V závislosti na modelu používaného telefonu doporučujeme následně zkontrolovat povolení nastavení i ve správci aplikací telefonu a zejména pak povolení nastavení polohy/pozice.
3. Před párováním zapněte v telefonu bluetooth (zkontrolujte, že je zapnutá viditelnost pro všechna zařízení na neomezenou dobu) a GPS. Hodinky nepárujte v menu bluetooth telefonu!
4. Otevřete aplikaci HaWoFit. Je zapotřebí vytvořit si vlastní účet.
5. Při párování doporučujeme položit hodinky těsně k telefonu.
6. V aplikaci klikněte v dolní liště na ikonu Zařízení a pak na Přidat zařízení.
7. V nabídce naskenovaných přístrojů klikněte na vaše zařízení a potvrďte požadavek na párování jak v hodinkách tak i v telefonu.
8. Po párování si v aplikaci nastavte požadované funkce hodinek.
9. Pro přesnější výsledky měření doporučujeme v aplikaci vyplnit i osobní profil.

Nastavení jazyka

V telefonu klikněte v aplikaci na **Nastavení (Settings)** a pak na **Jazyky (Languages)** a nastavte požadovaný jazyk.

Ovládání hodinek

Tlačítko 1 (vpravo nahoře)

- Dlouhým stiskem hodinky zapnete/vypnete.
- Pokud je displej vypnutý, krátkým stiskem ho zapnete.
- Pokud je displej zapnutý, krátkým stiskem vstoupíte do menu.

Tlačítko 2 (vpravo dole)

- Pokud je displej vypnutý, krátkým stiskem ho zapnete.
- Pokud je displej zapnutý, krátkým stiskem ho vypnete.

- V menu krátkým stisknutím přejdete na předchozí obrazovku.
- Po spárování s mobilní aplikací lze nastavit SOS kontakt. Při zapnutém displeji tlačítko podržte pro zahájení SOS hovoru.

Tlačítko 3 (vlevo nahoře)

- Pokud je displej vypnutý, krátkým stiskem ho zapnete.
- Pokud je displej zapnutý, krátkým stiskem vstoupíte do sportovního menu.
- Pokud je displej zapnutý, dlouhým stiskem spustíte funkci AI Chat.

Tlačítko 4 (vlevo dole)

- Pokud je displej vypnutý, krátkým stiskem ho zapnete.
- Pokud je displej zapnutý, krátkým stiskem otevřete nabídku zkratk.
- Dlouhým stiskem zapnete svítilnu.

Tlačítka tiskněte lehce, aby nedošlo k jejich poškození.

Dotykový displej

Přejetím po displeji zprava doleva zobrazíte funkce.

Přejetím po displeji shora dolů zobrazíte **Rychlé nastavení**.

Po přejetí prstem zleva doprava zobrazíte rychlý přístup a některé funkce.

Po přejetí prstem zdola nahoru zobrazíte stránku se zprávami.

Přejetím po displeji zezdola nahoru a shora dolů listujete mezi funkcemi.

Krátkým kliknutím aktivujete vybranou funkci.

Přehled vybraných funkcí

AI funkce

AI chat, Překlad AI, AI ciferník – pro aktivaci spárujte zařízení s aplikací HaWoFit.

Rozsvícení displeje otočením zápěstí

Povolte a nastavte v hodinkách i v telefonu v aplikaci.

Změna ciferníku

Změnu můžete provést několika způsoby a to jak přímo v hodinkách, tak i s pomocí aplikace.

Telefonování

1. Zkontrolujte, zda jsou hodinky přes aplikaci spárované s telefonem a zda máte ve svém telefonu zapnuté Bluetooth.
2. V hodinkách klikněte na ikonu Telefonu - přepínač Bluetooth (Rychlé nastavení) a zapněte ho.
3. V Bluetooth dostupných zařízeních v telefonu klikněte na vaše hodinky a nastavte si požadované funkce. (Postup se může lišit v závislosti na modelu telefonu.)

Pokud je funkce povolena a hodinky jsou spárované s telefonem můžete volat i přijímat hovory jak na hodinkách, tak i na telefonu.

Do hodinek si přes aplikaci můžete uložit své kontakty.

Offline mapy

Hodinky zobrazí aktuální polohu v aplikaci i bez připojení k internetu, pro rychlejší načtení polohy doporučujeme aktualizovat AGPS data v menu hodinek.

Sporty

U vybraných sportů vyčkejte po spuštění na načtení signálu GPS.

GPS

- Přesnost určení pozice je ovlivňována atmosférickými podmínkami, počasím, slunečním světlem, elektromagnetickými vlivy, výškovými budovami, odrazem signálu od překážek, atd.. Závisí na počtu vyhledaných satelitů a kvalitě jejich signálu. Z těchto důvodů mohou vzniknout odchylky v zaznamenané trase i v některých měřeních.
- Zapnutá GPS podstatně snižuje výdrž baterie a při dlouhodobém zapnutí, může dojít k vybití baterie i během několika hodin.

Tep, SpO2, Stres

Po aktivaci vyčkejte na zahájení a ukončení měření. Hodinky musí být na zápěstí ve správné poloze.

Přehrávač hudby

Kliknutím vstoupíte do menu přehrávání. Hodinky musí být spárované s telefonem a přehrávač musí být zapnutý v telefonu. Kliknutím přepínáte mezi volbami play/stop, předchozí nebo následující skladba.

Zvukový výstup z hodinek – povolte zvuk. Zapněte přepínač Bluetooth. (Rychlé nastavení) Povolte Zvuk telefonu (Nastavení – Zvuk a vibrace).

Zvukový výstup z telefonu – neaktivujte zvuk.

Další funkce – viz podrobný návod

Důležitá upozornění, doporučení a časté dotazy

1. Tento výrobek není lékařským zařízením a ani on ani aplikace nejsou určeny k diagnostice, léčbě nebo prevenci nemocí a příznaků. Naměřené hodnoty jsou pouze orientační.
2. Pro nastavení správného data a času je nutné hodinky spárovat s telefonem. Nastavení data a času proběhne automaticky.
3. Hodinky mají stupeň krytí IP68/5ATM. Doporučujeme předcházet kontaktu hodinek s vodou pod tlakem, rychle a prudce tekoucí, střikající a horkou vodou a párou, neboť při používání hodinek může v důsledku opotřebení pouzdra nebo jeho mechanického poškození a mikroskopických trhlin v těsnění proniknout voda do hodinek a způsobit poškození.
4. Na výdrž baterie má vliv zejména okolní prostředí (např. teplota) a počet zapnutých funkcí. Zapnutí některých funkcí (GPS,...) může vést k vybití baterie během několika hodin. Postupem času dochází u baterie k přirozenému snižování její kapacity. Pokud hodinky nepoužíváte, nenechávejte je dlouhodobě vybité a občas je dobijte. Nesprávným nabíjením dochází ke snižování kapacity a životnosti baterie.
5. Chraňte hodinky před pádem nebo nárazem, nevystavujte je vysokým teplotám ani přímému slunečnímu světlu. Tyto vlivy mohou způsobit nesprávné fungování hodinek nebo mohou vést k jejich úplné nefunkčnosti. Hodinky skladujte při pokojové teplotě.
6. Hodinky obsahují zabudovaný akumulátor. Nevhazujte je do ohně ani je nevystavujte extrémním teplotám – hrozí nebezpečí výbuchu.
7. Hodinky ani příslušenství nedemontujte.
8. Nepoužívejte výrobek v blízkosti výbušnin a chemikálií.
9. Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí. Může obsahovat malé součástky, které by mohly vdechnout.
10. Software hodinek i samotná aplikace jsou průběžně inovovány. Z tohoto důvodu si výrobce vyhrazuje právo změny návodu i jednotlivých funkcí bez předchozího upozornění.
11. Nedoporučujeme vystavovat hodinky prudkým změnám tlaku (např. potápění, některé vodní sporty apod.) ani jiným tekutinám než sladké vodě. Nikdy také nemanipulujte s tlačítky, pokud je pouzdro v kontaktu s vodou, mohlo by dojít k průniku vody a poškození hodinek. Po styku s vodou hodinky osušte.

12. Další informace v podrobném návodu.

Poznámka: Veškeré obrázky a popisy funkcí se mohou lišit v závislosti na konkrétní verzi produktu a aplikace a mají jen informativní charakter.



Bezpečná likvidace výrobku

Výrobek nikdy nevyhazujte do netříděného odpadu, neboť může obsahovat látky nebezpečné pro životní prostředí.

Použití elektrozařízení

Výrobek předejte na příslušné sběrné místo, kde bude zajištěna jeho recyklace nebo ekologická likvidace. O sběrných místech se můžete informovat na příslušných městských a obecních úřadech, popřípadě můžete výrobek odevzdat přímo prodejci.

Technické požadavky na telefon: Android 6.0+, iOS 11.4+, Bluetooth 5.3+

Kmitočtové pásmo: 2402–2480 MHz

Max. výkon: 1.06 dBm

Prohlášení o shodě

Tímto SMARTOMAT s.r.o. prohlašuje, že typ zařízení ARMODD Silentwatch 9 Pro GPS AI je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na těchto internetových stránkách: www.armodd.cz

Technická podpora: info@armodd.cz

Výrobce: SMARTOMAT s.r.o., 1.máje 97, 460 07 Liberec, Česká republika

Stručný návod

Pred použitím sa oboznámte s týmto stručným návodom. Pre plnohodnotné využitie výrobku odporúčame stiahnuť podrobný návod na www.armodd.sk

Výrobca nenesie zodpovednosť za škody spôsobené nesprávnym používaním výrobku.

Nabíjanie a Zapnutie

1. Pred prvým použitím hodinky úplne nabite. Používajte vždy iba priložený originálny napájací kábel, ktorý je súčasťou balenia. Vždy nabíjajte max. 2 hodiny a počas nabíjania s hodinkami nemanipulujte.
2. Nabíjací kábel pripojte do USB portu notebooku (musí byť zapnutý v sieti) alebo sieťového adaptéra pre bežné mobilné telefóny (výstup 5V-1A) a magnetické zakončenie kábla na opačnej strane priložte k nabíjacím kontaktom hodinek. Pri nabíjaní nesmie dôjsť ku kontaktu magnetického zakončenia nabíjacieho kábla s remienkom alebo kovovými časťami. Mohlo by dôjsť ku skratu nabíjačky alebo poškodeniu remienka. Hodinky preto vždy nabíjajte len s rozopnutým remienkom.
3. V prípade, že sa displej hodinek sám po nabití nerozsvieti, jemne stlačte bočné tlačidlo (1) aspoň na 3 sekundy.

Ako spárovať hodinky s mobilným telefónom

Pre nastavenie hodinek a aktuálneho času a dátumu a ich správne fungovanie je nutné hodinky spárovať s telefónom prostredníctvom doporučenej aplikácie HaWoFit. Hodinky nikdy nepárujte priamo cez bluetooth vo vašom telefóne, ale výhradne cez aplikáciu! Aplikáciu si stiahnete pomocou QR kódu v hodinkách alebo si ju vyhľadajte v Obchode play/App Store.

1. Pre inštaláciu odporúčame povoliť aplikácii všetky oprávnenia, o ktoré budete požiadaní, vrátane spustenia aplikácie na pozadí.
2. V závislosti na modeli používaného telefónu odporúčame následne skontrolovať povolenie nastavení aj v správcovi aplikácií telefónu a najmä povolenia nastavenia polohy/pozície.
3. Pred párovaním v telefóne zapnite bluetooth (skontrolujte, že je pre všetky zariadenia zapnutá viditeľnosť na neobmedzenú dobu) a GPS. Hodinky nepárujte v menu bluetooth telefónu!
4. Otvorte aplikáciu HaWoFit. Je nutné si vytvoriť vlastný účet.
5. Pri párovaní odporúčame hodinky položiť tesne k telefónu.
6. V aplikácii kliknite v dolnej lište na ikonku Zariadenie a potom na Pridať zariadenie.
7. V ponuke naskenovaných prístrojov na vaše zariadenie. Potvrďte požiadavku na párovanie ako v hodinkách tak aj v telefóne.
8. Po spárovaní si v aplikácii nastavte požadované funkcie hodinek.
9. Pre presnejšie výsledky merania odporúčame v aplikácii vyplniť aj osobný profil.

Nastavenie jazyka

V telefóne kliknite v aplikácii na **Nastavenia (Settings)** a potom na **Jazyky (Language)** a nastavte požadovaný jazyk.

Ovládanie hodín

Tlačidlo 1 (vpravo hore)

- Dlhým stlačením hodinky zapnete/vypnete.
- Ak je displej vypnutý, krátkym stlačením ho zapnete.
- Ak je displej zapnutý, krátkym stlačením vstúpíte do menu.

Tlačidlo 2 (vpravo dole)

- Ak je displej vypnutý, krátkym stlačením ho zapnete.
- Ak je displej zapnutý, krátkym stlačením ho vypnete.
- V menu krátkym stlačením prejdete na predchádzajúcu obrazovku.
- Po spárovaní s mobilnou aplikáciou je možné nastaviť SOS kontakt. Pri zapnutí displeji podržte tlačidlo na spustenie SOS hovoru.

Tlačidlo 3 (vľavo hore)

- Ak je displej vypnutý, krátkym stlačením ho zapnete.
- Ak je displej zapnutý, krátkym stlačením vstúpíte do športového menu.
- Ak je displej zapnutý, dlhým stlačením spustíte funkciu AI Chat.

Tlačidlo 4 (vľavo dole)

- Ak je displej vypnutý, krátkym stlačením ho zapnete.
- Ak je displej zapnutý, krátkym stlačením otvoríte ponuku skratiek.
- Dlhým stlačením zapnete svetidlo.

Tlačidlá ovládajte opatrne, aby nedošlo k ich poškodeniu.

Dotykový displej

Prejdením po displeji sprava doľava zobrazíte funkcie.

Prejdením po displeji dohora nadol zobrazíte **Rýchle nastavenia**.

Pohybom prsta po displeji zľava doprava zobrazíte posledné používané funkcie.

Prejdením po displeji zdola nahor zobrazíte stránku so správami.

Prejdením po displeji zdola nahor a zhora nadol listujete medzi funkciami.

Krátkym kliknutím aktivujete zvolenú funkciu.

Prehľad vybraných funkcií**Funkcie umelej inteligencie (AI)**

AI Chat, AI preklad, AI ciferník – pre aktiváciu spárujte svoje zariadenie s aplikáciou HaWoFit.

Rozsvietenie displeja otočením zápästia

Povoľte a nastavte v hodinách aj v telefóne v aplikácii.

Zmena ciferníku

Zmenu môžete vykonať niekoľkými spôsobmi a to ako priamo v hodinách, tak aj pomocou aplikácie.

Telefonovanie

1. Skontrolujte, či sú hodinky spárované s aplikáciou vo vašom telefóne a či máte vo svojom telefóne zapnuté Bluetooth.
2. V hodinách kliknite na ikonu Telefónu - prepínač Bluetooth (Rýchle nastavenia) a zapnite ho.
3. V Bluetooth dostupných zariadeniach vo vašom telefóne kliknite na vaše hodinky a nastavte si požadované funkcie. (Postup sa môže líšiť v závislosti od modelu telefónu).

V prípade, že je funkcia nastavená a hodinky sú spárované s telefónom, môžete volať a prijímať hovory ako na hodinách, tak aj na telefóne.

Do hodínok si cez aplikáciu môžete uložiť svoje kontakty.

Offline mapy

Hodinky zobrazujú vašu aktuálnu polohu v aplikácii aj bez pripojenia k internetu.

Pre rýchlejšie načítanie polohy odporúčame aktualizovať údaje AGPS v ponuke hodinky.

Športy

Pri vybraných športoch počkajte po spustení na načítanie signálu GPS.

GPS

- Presnosť určenia polície je ovplyvňovaná atmosférickými podmienkami, počasím, slnečným svetom, elektromagnetickými vplyvmi, výškovými budovami, odrazom signálu od prekážok, atď... Závisí na počte vyhľadaných satelitov a kvalite ich signálu. Z týchto dôvodov môžu vzniknúť odchýlky v zaznamenatej trase aj v niektorých meraniach.
- Zapnutá GPS výrazne znižuje výdrž batérie a pri dlhodobom zapnutí môže sa môže batéria vybiť aj behom niekoľkých hodín.

Tep, SpO2, Stress

Pre aktiváciu počkajte na zahájenie a ukončenie merania. Hodinky musia byť na zápästí v správnej polohe.

Prehrávač hudby

Kliknutím vstúpite do menu prehrávania. Hodinky musia byť spárované s telefónom a prehrávač musí byť zapnutý v telefóne. Kliknutím prepínate medzi voľbami play/stop, predchádzajúca alebo nasledujúca skladba.

Zvukový výstup z hodínok – povoľte zvuk. Zapnite prepínač Bluetooth. (Rýchle nastavenia) Povoľte Zvuk telefonu (Nastavenia – Zvuk a vibrácie).

Zvukový výstup z telefónu - neaktivujte zvuk.

Ďalšie funkcie – viď podrobný návod

Dôležité upozornenia, odporúčania a časté otázky

1. Tento výrobok nie je lekárske zariadením a ani on ani aplikácie nie sú určené na diagnostiku, liečbu alebo prevenciu chorôb a príznakov. Namerané hodnoty sú čisto orientačné.
2. Pre nastavenie správneho dátumu a času je hodinky nutné spárovať s telefónom. Nastavenie dátumu a času prebehne automaticky.
3. Hodinky majú stupeň ochrany krytom IP68/5ATM. Odporúčame predchádzať kontaktu hodínok s vodou pod tlakom, rýchlo a prudko tečúcou, striekajúcou a horúcou vodou a parou, pretože pri používaní hodínok môže z dôsledku opotrebenia obalu alebo jeho mechanického poškodenia a mikroskopickým trhlinám v tesnení preniknúť do hodínok voda a spôsobiť poškodenie.
4. Na výdrž batérie má vplyv najmä okolité prostredie (napr. teplota) a počet zapnutých funkcií. Zapnutie niektorých funkcií (GPS,...) môže viesť k vybitiu batérie v priebehu niekoľkých hodín. Postupom času u batérie dochádza k prirodzenému znižovaniu jej kapacity. V prípade, že hodinky nepoužívate, nenechávajte ich dlhodobo vybité a občas ich dajte na nabíjačku. Nesprávne nabíjanie znižuje kapacitu batérie a jej životnosť.
5. Hodinky chráňte pred pádom alebo nárazom, nevystavujte ich vysokým teplotám ani priamemu slnečnému svetlu. Môžu spôsobiť nesprávne fungovanie hodínok alebo môžu viesť k ich úplnej nefunkčnosti. Hodinky skladujte pri izbovej teplote.
6. Hodinky obsahujú zabudovanú batériu. Nevhadzujte ich do ohňa ani ich nevystavujte extrémnym teplotám – hrozí nebezpečenstvo výbuchu.
7. Hodinky ani príslušenstvo nedemontujte.
8. Výrobok nepoužívajte v blízkosti výbušnín ani chemikálií.
9. Výrobok uchovávajte mimo dosahu detí. Môže obsahovať malé súčiastky, ktoré by mohli vdýchnuť.
10. Software hodínok i samotná aplikácia sú priebežne inovované. Z tohoto dôvodu si výrobca vyhradzuje právo na zmeny návodu a jednotlivých funkcií bez predchádzajúceho upozornenia.

11. Neodporúčame hodinky vystavovať prudkým zmenám tlaku (napr. potápanie, niektoré vodné športy atď.) ani iným tekutinám než sladkej vode. V prípade, že je púzdru v kontakte s vodou, nikdy nemanipulujte s tlačidlami, mohlo by dôjsť k prieniku vody a poškodeniu hodínok. Po styku s vodou hodinky osušte.
12. Ďalšie informácie v podrobnom návode.

Poznámka: Všetky obrázky a popisy funkcií sa môžu líšiť v závislosti od konkrétnej funkcie produktu a aplikácie a majú iba informatívny charakter.



Bezpečná likvidácia výrobku

Výrobok nikdy nevyhadzujte do netriedeného odpadu, pretože môže obsahovať látky, ktoré sú nebezpečné pre životné prostredie.

Použitie elektrozariadenie

Výrobok odovzdajte na príslušné zberné miesto, kde bude zaistená jeho recyklácia alebo ekologická likvidácia. O zberných miestach sa môžete informovať na príslušných mestských a obecných úradoch, prípadne môžete výrobok odovzdať priamo predajcovi.

Technické požiadavky na telefón: Android 6.0+, iOS 11.4+, Bluetooth 5.3+

Frekvenčné pásmo: 2402–2480 MHz

Max. výkon: 1.06 dBm

Prehlásenie o zhode

Týmto SMARTOMAT s.r.o. prehlasuje, že typ zariadenia ARMODD Silentwatch 9 Pro GPS AI je v súlade so smernicou 2014/53/EU. Celé znenie EU prehlásenia o zhode je k dispozícii na týchto internetových stránkach: www.armodd.sk

Technická podpora: info@armodd.sk

Výrobca: SMARTOMAT s.r.o., 1.mája 97, 460 07 Liberec, Česká republika

Rövid útmutató

Használatba vétel előtt ismerkedjen meg ezzel a rövid útmutatóval. A termék teljes értékű használata érdekében javasoljuk, hogy töltsse le a részletes útmutatót a www.armodd.hu címről

A gyártót semmiféle felelősség nem terheli a termék helytelen használata által okozott károkért.

Töltés és bekapcsolás

1. Az óra első használata előtt teljesen töltsse fel az akkumulátort. Mindig csak a mellékelt eredeti töltőkábelt használja, ami a csomag része. Mindig max. 2 órán keresztül töltsse, és töltés közben ne használja az órát.
2. A tápkábelt csatlakoztassa a notebook (bekapcsolva kell lennie a hálózathoz) USB portjába vagy egy mobiltelefon hálózati adapteréhez (kimenet 5V-1A), és a kábel mágneses másik végét tegye rá az óra töltőérintkezőire. Töltés közben a töltőkábel mágneses vége nem érintkezhet a szíjjal vagy fém alkatrészekkel. Rövidzárlatot okozhat a töltőben, vagy sérülhet a szíj. Az órát ezért mindig kinyitott szíjjal töltsse.
3. Ha az óra kijelzője a töltés után nem gyullad ki magától, enyhén nyomja az oldalsó gombot (1) legalább 3 másodpercig.

Az óra párosítása a mobiltelefonnal

Ahhoz, hogy az órát, az aktuális időt és dátumot beállítsuk, valamint hogy megfelelően működjön, a javasolt HaWoFit alkalmazáson keresztül az órát párosítani kell egy mobiltelefonnal. Az órát soha ne párosítsa közvetlenül a telefonjában lévő Bluetooth-szal, csak az alkalmazáson keresztül! Az alkalmazást az órában található QR-kód segítségével töltheti le, vagy keresse meg a Play áruházban/AppStore-ban.

1. A telepítés során javasoljuk, hogy adjon meg minden kért engedélyezést, azt is, hogy az alkalmazás elinduljon a háttérben.
2. A használt telefonról függően javasoljuk, hogy ellenőrizze a telefon alkalmazáskezelőjének beállításait is, különösen a helymeghatározási beállítások engedélyezését.
3. Párosítás előtt kapcsolja be a telefonon a Bluetooth-t (ellenőrizze, hogy be van állítva a láthatóság időbeli korlátozás nélkül minden készülék számára) és a GPS-t. Az órát ne a telefon Bluetooth menüjében párosítsa!
4. Nyissa meg a HaWoFit alkalmazást. Saját fiókot kell létrehozni.
5. Párosítás közben javasolt az órát közvetlenül a telefon mellé tenni.
6. Manuális párosítás esetén a beolvasott készülékek listájában kattintson saját készülékére.
7. A beolvasott készülékek listájában kattintson saját készülékére. Erősítse meg a párosítási kérelmet az órán és a telefonon is.
8. A párosítás után az alkalmazásban állítsa be a kívánt órafunkciókat.
9. A pontosabb mérési eredmények érdekében javasoljuk, hogy az alkalmazásban töltsse ki a személyes profilt is.

A nyelv beállítása

A telefonban kattintson az alkalmazásban a **Beállítás (Settings)**, majd a **Nyelvek (Languages)** menüpontra, és állítsa be a kívánt nyelvet.

Az óra kezelése

Gomb 1 (jobb felső)

- Hosszan lenyomva tartva be- vagy kikapcsolhatja az órát.
- Ha a kijelző ki van kapcsolva, rövid lenyomással bekapcsolhatja.
- Ha a kijelző be van kapcsolva, rövid lenyomással beléphet a menübe.

Gomb 2 (jobb alsó)

- Ha a kijelző ki van kapcsolva, rövid nyomással bekapcsolhatja.
- Ha a kijelző be van kapcsolva, rövid nyomással kikapcsolhatja.
- A menüben rövid nyomással visszatérhet az előző képernyőre.
- A mobilalkalmazással való párosítás után beállíthatja az SOS-kapcsolatot. Bekapcsolt kijelző mellett tartva lenyomva a gombot az SOS-hívás kezdeményezéséhez.

Gomb 3 (bal felső)

- Ha a kijelző ki van kapcsolva, rövid nyomással bekapcsolhatja.
- Ha a kijelző be van kapcsolva, rövid nyomással beléphet a sport menübe.
- Ha a kijelző be van kapcsolva, hosszú nyomással elindíthatja az AI Chat funkciót.

Gomb 4 (bal alsó)

- Ha a kijelző ki van kapcsolva, rövid nyomással bekapcsolhatja.
- Ha a kijelző be van kapcsolva, rövid nyomással megnyithatja a gyorsbillentyűk menüjét.
- Hosszú nyomással bekapcsolhatja a zseblámpát.

A gombokat óvatosan használja, hogy ne sérüljenek meg.

Érintőkijelző

Ha az ujját jobbról balra elhúzza a kijelzőn, megjeleníti a funkciókat.

Ha az ujját fentről lefelé elhúzza a kijelzőn, megjeleníti a **Gyorsbeállítások menüt**.

Ha az ujját lentől felfelé és fentről lefelé elhúzza a kijelzőn, lapozhat a funkciók között.

Rövid kattintással aktiválja a kiválasztott funkciót.

Kiválasztott funkciók áttekintése**AI funkciók**

AI chat, AI fordítás, AI számlap – az aktiváláshoz párosítsa a készüléket a HaWoFit alkalmazással.

A kijelző világításának bekapcsolása a csukló elforgatásával

Engedélyezze és állítsa be az órán és a telefonban az alkalmazásban.

A számlap cseréje

A cserét többféleképpen is elvégezheti akár az órán, akár az alkalmazásban.

Telefonálás

1. Ellenőrizze, hogy az óra párosítva van-e telefonjában az alkalmazással, és hogy a telefonon be van-e kapcsolva a Bluetooth.
2. Az óra menüjében koppintson a Telefon ikonra – Bluetooth (Gyorsbeállítások menüt) kapcsolóra, és kapcsolja be.
3. A telefonban a Bluetooth elérhető készülékek listájában koppintson az órájára, és állítsa be a kívánt funkciókat. (Az eljárás a telefon modelljétől függően eltérő lehet.)

Ha a funkció engedélyezve van, és az óra párosítva van a telefonnal, mind az órán, mind a telefonon kezdeményezhet és fogadhat hívásokat.

Névjegyeit az alkalmazáson keresztül elmentheti az órára.

Offline térképek

Az óra az alkalmazásban az aktuális helyet internetkapcsolat nélkül is megjeleníti.

A hely gyorsabb betöltése érdekében javasoljuk az AGPS adatok frissítését az óra menüjében.

Sportok

A kiválasztott sportágaknál várja meg, amíg a GPS jel betöltődik az indítás után.

GPS

- A helyzetmeghatározás pontosságát a légköri feltételek, az időjárás, a napfény, elektromágneses hatások, magas épületek, a jel akadályokról történő visszaverődése stb. befolyásolhatja. Függ a megkeresett műholdak számától és azok jelének minőségétől. Emiatt a rögzített útvonalban és egyes mérésekben eltérések fordulhatnak elő.
- A bekapcsolt GPS alapvetően csökkenti az akkumulátor működési idejét, és ha hosszú ideig be van kapcsolva, az akkumulátor már néhány óra alatt lemerülhet.

Pulzus, SpO2, Stressz

Az aktiválás után várja meg, míg elkezdődik, majd befejeződik a mérés. Az órának a csuklón kell lennie megfelelő helyzetben.

Zenelejátszó

Kattintással léphet a lejátszás menübe. Az órát párosítani kell a telefonnal, és a lejátszónak bekapcsolva kell lennie a telefonban. Kattintással válthat a play/stop, előző vagy következő szám között.

Hangkimenet az órából – engedélyezze a hangot. Kapcsolja be a Bluetooth kapcsolóra. (Gyorsbeállítások menüt). Engedélyezze a telefonhangot (Beállítások - Hang és rezgés). Hangkimenet a telefonból – ne aktiválja a hangot.

Egyéb funkciók - lásd a részletes útmutatót

Fontos figyelmeztetések, javaslatok és gyakori kérdések

1. Ez a termék nem orvosi műszer, sem a termék, sem az alkalmazás nem alkalmas diagnosztikára, gyógyításra vagy betegség és tünetek megelőzésére. A mért értékek csak tájékoztató jellegűek.
2. A helyes dátum és idő beállításához az órát párosítani kell a telefonnal. A dátum és idő beállítása automatikusan megtörténik.
3. Az óra védelmi szintje IP68/5ATM. Javasoljuk, hogy akadályozza meg, hogy az óra nagynyomású, gyorsan és hevesen áramló, fröccsenő, valamint forró vízzel vagy gőzzel érintkezzen, mivel a víz a tok kopása vagy mechanikai sérülése és a tömítés mikroszkopikus repedései miatt behatolhat az órába és kárt okozhat.
4. Az akkumulátor üzemidejét főleg a környezet (pl. hőmérséklet) és a bekapcsolt funkciók száma befolyásolja. Egyes funkciók bekapcsolása (GPS,...) következőben az akkumulátor néhány óra alatt lemerül. Idővel természetes módon csökken az akkumulátor kapacitása. Ha az órát nem használja, ne hagyja hosszú ideig lemerülve, időnként töltsse fel. A helytelen töltés csökkenti az akkumulátor kapacitását és élettartamát.
5. Óvja az órát a leeséstől és az ütődéstől, ne tegye ki magas hőnek vagy közvetlen napfénynek. Ezek az óra hibás működését okozhatják, vagy akár teljesen működésképtelenné válhat. Az órát szobahőmérsékleten tárolja.
6. Az órában beépített akkumulátor van. Ne dobja tűzbe és ne tegye ki szélsőséges hőnek – felrobbanhat.
7. Az órát és tartozékait ne szerelje szét.
8. Ne használja a terméket robbanóanyagok és vegyszerek közelében.
9. Tartsa távol gyermekektől. Lehetnek olyan kis alkatrészei, amit belélegezhetnek.
10. Az óra szoftverét és magát az alkalmazást folyamatosan újítják. Emiatt a gyártó fenntartja a jogát, hogy előzetes figyelmeztetés nélkül módosítsa az útmutatót és az egyes funkciókat.
11. Javasoljuk, hogy az órát ne tegye ki hirtelen nyomásváltozásnak (búvárkodás, egyes vízi sportok stb.), sem az édesvíztől eltérő más folyadéknak. Soha ne használja a gombokat, ha a tok vízzel érintkezik, a víz behatolhat és tönkretetheti az órát. Ha az óra vízzel érintkezett, szárítsa meg.
12. További információk a részletes útmutatóban.

Megjegyzés: Minden ábra és funkcióleírás eltérhet a termék konkrét verziójától függően, és csak tájékoztató jellegűek.



A termék biztonságos megsemmisítése

A terméket soha ne dobja a vegyes hulladék közé, mivel a környezetre káros anyagokat tartalmazhat.

Használt elektromos készülékek

A terméket adja le a megfelelő gyűjtőhelyen, ahol gondoskodnak újrahasznosításáról vagy környezetkímélő megsemmisítéséről. A gyűjtőhelyekről a városi és községi önkormányzatoknál tájékozódhat, de a terméket a gyártónak is visszaadhatja.

A telefon műszaki követelményei: Android 6.0+, iOS 11.4+, Bluetooth 5.3+

Frekvenciasáv: 2402–2480 MHz

Max. teljesítmény: 1.06 dBm

Megfelelőségi nyilatkozat

A SMARTOMAT s.r.o. ezúton kijelenti, hogy az ARMODD Silentwatch 9 Pro GPS AI készüléktípus összhangban van a 2014/53/EU sz. irányelvvel. Az EU megfeleléségi nyilatkozat teljes szövege megtalálható a www.armodd.hu weboldalon

Műszaki támogatás: info@armodd.hu

Gyártó: SMARTOMAT s.r.o., 1.máj 97, 460 07 Liberec, Cseh Köztársaság

Manual de utilizare succint

Înainte de utilizare, vă rugăm să citiți cu atenție acest ghid succint. Pentru utilizarea corespunzătoare a produsului, vă recomandăm să descărcați manualul de utilizare detaliat de pe www.armodd.ro

Producătorul nu este responsabil pentru daunele cauzate de utilizarea necorespunzătoare a produsului.

Încărcarea și Pornirea

1. Înainte de prima utilizare, încărcați până la 100%. Utilizați întotdeauna numai cablul de încărcare original, care este inclus în pachet. Încărcați întotdeauna max. 2 ore și nu manevrați ceasul în timpul încărcării.
2. Conectați cablul de încărcare la portul USB al notebookului (trebuie să fie conectat la rețea) sau la încărcătorul de rețea pentru telefoane mobile obișnuite (leșire 5V-1A) și atașați capătul magnetic al cablului de pe partea opusă la contactele pentru încărcare ale ceasului. În timpul încărcării, capătul magnetic al cablului de încărcare nu are voie să intre în contact cu cureaua sau cu componentele metalice. Acest lucru ar putea duce la scurtcircuitarea încărcătorului sau la deteriorarea curelei. De aceea, încărcați ceasul întotdeauna numai cu cureaua desfăcută.
3. Dacă după încărcare displayul ceasului nu se aprinde singur, apăsați ușor butonul lateral (1) timp de cel puțin 3 secunde.

Cum să împerecheați ceasul cu telefonul mobil

Pentru setarea ceasului și a orei și datei curente și funcționarea corectă a acestora, ceasul trebuie să fie împerecheat cu telefonul prin intermediul aplicației recomandate HaWoFit. Nu împerecheați ceasul niciodată direct prin bluetooth de pe telefon, ci numai prin intermediul aplicației! Descărcați aplicația utilizând codul QR din ceas sau căutați-o în Play Store/AppStore.

1. La instalare, vă recomandăm să acceptați toate permisiunile pe care aplicația le solicită, inclusiv rularea aplicației în fundal.
2. În funcție de modelul telefonului utilizat, vă recomandăm ca apoi să verificați și setările de permisiune în managerul pentru gestionarea aplicațiilor de pe telefon, în special, permisiunile de locație.
3. Înainte de împerechere, activați bluetooth pe telefon (verificați dacă este vizibil pentru toate dispozitivele pe o perioadă nelimitată) și GPS-ul. Nu împerecheați ceasul în meniul bluetooth al telefonului!
4. Deschideți aplicația HaWoFit. Vă recomandăm să vă creați un cont propriu. Este necesar să vă creați un cont propriu.
5. În timpul împerecherii, vă recomandăm să plasați ceasul foarte aproape de telefon.
6. În aplicație, apăsați pe pictograma Dispozitiv (jos) și apoi pe Selectează dispozitivul.
7. În meniul dispozitivelor scanate, dați click pe dispozitivul dumneavoastră. Confirmați solicitarea de asociere atât pe ceas, cât și pe telefon.
8. După împerechere, setați în aplicație funcțiile dorite ale ceasului.
9. Pentru rezultate mai precise ale măsurătorilor, vă recomandăm să vă completați în aplicație și profilul personal.

Setarea limbii

În aplicația de pe telefon dați click pe **Setări (Settings)**, apoi pe **Limbi (Languages)** și setați limba dorită.

Operarea ceasului

Butonul 1 (dreapta sus)

- Prin apăsare lungă, porniți/opriți ceasul.
- Dacă ecranul este oprit, prin apăsare scurtă îl porniți.
- Dacă ecranul este pornit, prin apăsare scurtă intrați în meniu.

Butonul 2 (dreapta jos)

- Dacă ecranul este oprit, apăsați scurt pentru a-l porni.
- Dacă ecranul este pornit, apăsați scurt pentru a-l opri.
- În meniu, apăsați scurt pentru a reveni la ecranul anterior.
- După conectarea cu aplicația mobilă, puteți seta un contact SOS. Cu ecranul pornit, țineți apăsat butonul pentru a iniția un apel SOS.

Butonul 3 (stânga sus)

- Dacă ecranul este oprit, apăsați scurt pentru a-l porni.
- Dacă ecranul este pornit, apăsați scurt pentru a accesa meniul sportiv.
- Dacă ecranul este pornit, apăsați lung pentru a porni funcția AI Chat.

Butonul 4 (stânga jos)

- Dacă ecranul este oprit, apăsați scurt pentru a-l porni.
- Dacă ecranul este pornit, apăsați scurt pentru a deschide meniul de comenzi rapide.
- Apăsați lung pentru a porni lanterna.

Apăsăți butonul ușor, pentru a nu-l evita deteriorarea.**Display tactil**

Trageți cu degetul de la dreapta înspre stânga ecranului pentru a afișa funcții.

Trageți cu degetul din partea de sus a ecranului în jos pentru a afișa meniul **Setări rapide**.

Trageți cu degetul de la stânga înspre dreapta ecranului pentru a afișa accesul rapid și anumite funcții.

Trageți cu degetul din partea de jos a ecranului în sus pentru a afișa pagina cu mesaje.

Trageți cu degetul din partea de jos a ecranului în sus și de sus în jos pentru a comuta între funcții.

Dați un click scurt pentru activarea funcției selectate.

Prezentare generală a funcțiilor selectate**Funcții AI**

Chat AI, Traducere AI, Cadran AI – pentru activare, conectați dispozitivul la aplicația HaWoFit.

Aprinderea displayului prin rotirea încheieturii mâinii

Permiteți și setați în ceas și în telefon în aplicația.

Schimbarea cadranului

Schimbarea poate fi efectuată în mai multe moduri, atât direct în ceas, cât și cu ajutorul aplicației.

Apelare

Verificați dacă ceasul este asociat cu aplicația din telefonul dvs. și dacă aveți Bluetooth activat pe telefon.

În meniul ceasului, dați click pe pictograma Telefon - Comutator Bluetooth (Setări rapide) și porniți-l.

În lista dispozitivelor disponibile Bluetooth din telefonul dvs. dați click pe ceas și setați funcțiile dorite. (Procedura poate diferi, în funcție de modelul telefonului.)

Dacă funcția este setată și ceasul este împerecheat cu telefonul, puteți efectua și primi apeluri atât pe ceas, cât și pe telefon.

Contactele vi le puteți salva în ceas prin intermediul aplicației.

Hărți offline

Ceasul afișează poziția curentă în aplicație chiar și fără conexiune la internet.

Pentru o încărcare mai rapidă a poziției, vă recomandăm să actualizați datele AGPS din meniul ceasului.

Sporturi

Pentru sporturile selectate, așteptați ca semnalul GPS să se încarce după pornire.

GPS

- Precizia stabilirii locației este influențată de condițiile atmosferice, vreme, lumina soarelui, influențele electromagnetice, clădirile înalte, reflexia semnalului de la obstacole etc. Depinde de numărul de sateliți căutați și de calitatea semnalului acestora. Din aceste motive, pot apărea abateri în traseul înregistrat și în unele măsurători.
- GPS-ul pornit reduce semnificativ capacitatea bateriei, iar dacă este pornit pe o perioadă lungă de timp, poate descărca complet bateria chiar și în câteva ore.

Puls, SpO2, Stres

După activare, așteptați începerea și finalizarea măsurării. Ceasul trebuie să fie plasat pe încheietura mâinii în poziția corectă.

Music player

Dați click pentru a accesa meniul de redare. Ceasul trebuie să fie împerecheat cu telefonul, iar playerul trebuie să fie pornit în telefon. Dați click pentru a comuta între opțiunile play/stop, melodia anterioară sau următoare.

leșire audio din ceas – permiteți Sunet. Porniți comutatorul Bluetooth. (Setări rapide). Activați sunetul telefonului (Setări – Sunet și vibrații).

leșire audio din telefon – nu activați Sunet.

Alte funcții – a se vedea manualul de utilizare detaliat.

Observații importante, recomandări și întrebări frecvente

1. Acest produs nu este un dispozitiv medical și nici acesta, nici aplicațiile sale, nu sunt destinate diagnosticării, tratamentului sau prevenirii bolilor sau simptomelor. Valorile măsurate au numai caracter orientativ.
2. Pentru a seta data și ora corectă, trebuie să împerecheați ceasul cu telefonul. Data și ora sunt setate în mod automat.
3. Ceasul are grad de protecție IP68/5ATM. Vă recomandăm să evitați contactul ceasului cu apă sub presiune, cu jet de apă, cu picături de apă și cu apă fierbinte și abur, deoarece la utilizarea ceasului, în consecința uzurii sau deteriorării mecanice a carcasei și a fisurilor microscopice în garnitura de etanșare, apa poate pătrunde în ceas și îl poate deteriora.
4. Capacitatea bateriei este afectată în principal de mediul înconjurător (de ex., temperatura) și de numărul de funcții activate. Activarea unor anumite funcții (GPS,...) poate duce la descărcarea bateriei în câteva ore. În timp, are loc reducerea reducerea firească a capacității bateriei. Dacă nu utilizați ceasul, nu îl lăsați descărcat mult timp și, din când în când, încărcați-l. Încărcarea incorectă duce la reducerea capacității și duratei de viață a bateriei.
5. Protejați ceasul împotriva căderii sau loviturilor, nu-l expuneți la temperaturi ridicate sau la lumina directă a soarelui. Acestea pot provoca funcționarea incorectă a ceasului sau pot duce la nefuncționalitatea acestuia. Păstrați ceasul la temperatura camerei.
6. Ceasul conține o baterie încorporată. Nu o aruncați în foc și nu o expuneți la temperaturi extreme – pericol de explozie.
7. Nu dezasamblați ceasul sau accesoriile.
8. Nu utilizați acest produs în apropierea explozivilor sau a substanțelor chimice.
9. Nu lăsați produsul la îndemâna copiilor. Poate conține componente mici care ar putea fi inhalate.
10. Software-ul ceasului și aplicația în sine sunt actualizate periodic. Din acest motiv, producătorul își rezervă dreptul de a modifica manualul și funcțiile individuale fără o notificare prealabilă.
11. Nu recomandăm expunerea ceasului la schimbări bruște de presiune (de ex., scufundări, unele sporturi acvatice etc.) sau la alte lichide decât apa dulce. De asemenea, nu manipulați niciodată butoanele dacă carcasa este în contact cu apa, deoarece ar putea avea loc pătrunderea apei și deteriorarea ceasului. În urma contactului cu apa, uscați ceasul.
12. Mai multe informații în manualul de utilizare detaliat.

Observație: Toate imaginile și descrierile funcțiilor pot varia în funcție de versiunea produsului și a aplicației și au numai caracter informativ.



Eliminarea în siguranță a produsului

Nu aruncați niciodată produsul la deșeurile menajere nesortate, deoarece acesta poate conține substanțe periculoase pentru mediu.

Echipamente electrice uzate

Predați produsul la punctul de colectare aferent pentru reciclarea sau eliminarea în mod ecologic a acestuia. În privința punctelor de colectare vă puteți informa la autoritățile municipale și locale aferente sau puteți preda produsul direct vânzătorului.

Cerințe tehnice pentru telefon: Android 6.0+, iOS 11.4+, Bluetooth 5.3+

Frecvență de operare: 2402–2480 MHz

Putere max.: 1.06 dBm

Declarație de conformitate

Prin prezenta, SMARTOMAT s.r.o. declară că tipul dispozitivului ARMODD Silent-watch 9 Pro GPS AI este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al Declarației de conformitate UE este disponibil pe următoarea pagină de web: www.armodd.ro

Asistență tehnică: info@armodd.ro

Producător: SMARTOMAT s.r.o., 1.máje 97, 460 07 Liberec, Republica Cehă

Instrukcja skrócona

Przed użyciem należy zapoznać się z treścią niniejszej skróconej instrukcji. W celu pełnowartościowego wykorzystania produktu proponujemy pobranie szczegółowej instrukcji ze strony www.armodd.pl

Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwym użytkowaniem wyrobu.

Ładowanie i uruchomienie

1. Przed pierwszym użyciem należy naładować baterię zegarka do pełna. Zawsze używaj tylko oryginalnego kabla do ładowania dołączonego do opakowania. Zawsze należy ładować maksymalnie przez 2 godziny i w trakcie ładowania nie korzystać z zegarka.
2. Włożyć kabel do ładowania do portu USB w laptopie (musi być podłączony do sieci) lub ładowarki sieciowej do ładowania zwykłych telefonów (wyjście 5V-1A) a magnetyczną końcówkę po przeciwnej stronie kabla należy przymocować do styków ładowania. Podczas ładowania należy unikać zwarcia styków końcówki magnetycznej kabla do ładowania z paskiem lub elementami metalowym. Może to spowodować uszkodzenie ładowarki lub paska. Dlatego zawsze należy ładować zegarek z rozpiętym paskiem..
3. Jeżeli ekran zegarka sam się nie włączy po ładowaniu, należy delikatnie przycisnąć i przytrzymać przycisk boczny (1) przez przynajmniej 3 sekundy.

Jak sparować zegarek z telefonem komórkowym

W celu zmiany ustawień zegarka, aktualnej godziny i daty oraz do jego właściwego działania należy sparować zegarek z telefonem poprzez przypisaną aplikację HaWoFit. Zegarka nigdy nie należy parować z telefonem bezpośrednio poprzez bluetooth, tylko za pośrednictwem aplikacji! Aplikację należy pobrać używając kodu QR w zegarku lub wyszukać ją w sklepie Google Play/App Store.

1. Podczas instalacji zalecamy nadać aplikacji wszelkie uprawnienia, których będzie żądać, w tym uruchamianie aplikacji w tle.
2. W zależności od modelu posiadanego telefonu zalecamy dodatkową kontrolę zezwoleń w ustawieniach aplikacji w telefonie a w szczególności zezwolenia na dostęp do lokalizacji / pozycji.
3. Przed sparowaniem należy w telefonie włączyć bluetooth (należy upewnić się, że jest włączona nieograniczona czasowo widoczność we wszystkich urządzeniach w otoczeniu) oraz GPS. Zegarka nie należy parować z telefonem poprzez menu Bluetooth w telefonie!
4. Otworzyć aplikację HaWoFit. Trzeba założyć własne konto.
5. Podczas parowania najlepiej położyć zegarek tuż obok telefonu.
6. W aplikacji należy kliknąć na ikonę Urządzenia (na dole) a następnie w Wybierz urządzenie.
7. Na liście znalezionych urządzeń kliknąć w swoje urządzenie. Potwierdź żądanie parowania zarówno na zegarku, jak i na telefonie.
8. Po sparowaniu należy ustawić w aplikacji wymagane funkcje zegarka.
9. W celu uzyskania dokładniejszych wyników pomiarów zalecamy uzupełnienie w aplikacji danych dotyczących profilu osobistego.

Ustawienie języka

W telefonie kliknąć w aplikację na **Ustawienia (Settings)** a następnie w **Języki (Languages)** i ustawić żądany język.

Sterowanie zegarkiem

Przycisk 1 (prawy górny)

- Długie naciśnięcie powoduje włączenie/wyłączenie zegarka.
- Jeśli wyświetlacz jest wyłączony, krótkie naciśnięcie powoduje jego włączenie.
- Jeśli wyświetlacz jest włączony, krótkie naciśnięcie powoduje przejście do menu.

Przycisk 2 (prawy dolny)

- Jeśli wyświetlacz jest wyłączony, krótkie naciśnięcie spowoduje jego włączenie.
- Jeśli wyświetlacz jest włączony, krótkie naciśnięcie spowoduje jego wyłączenie.
- W menu krótkie naciśnięcie spowoduje przejście do poprzedniego ekranu.
- Po sparowaniu z aplikacją mobilną można ustawić kontakt SOS. Przy włączonym wyświetlaczu przytrzymaj przycisk, aby zainicjować połączenie SOS.

Przycisk 3 (lewy górny)

- Jeśli wyświetlacz jest wyłączony, krótkie naciśnięcie spowoduje jego włączenie.
- Jeśli wyświetlacz jest włączony, krótkie naciśnięcie spowoduje przejście do menu sportowego.
- Jeśli wyświetlacz jest włączony, długie naciśnięcie uruchomi funkcję AI Chat.

Przycisk 4 (lewy dolny)

- Jeśli wyświetlacz jest wyłączony, krótkie naciśnięcie spowoduje jego włączenie.
- Jeśli wyświetlacz jest włączony, krótkie naciśnięcie spowoduje otwarcie menu skrótów.
- Długie naciśnięcie spowoduje włączenie latarki.

Przycisk należy wciskać lekko, dzięki czemu nie ulegną uszkodzeniu.

Ekran dotykowy

Przejechanie po ekranie od prawej do lewej wyświetla funkcje.

Przejechanie po ekranie od góry do dołu wyświetla **Szybkie ustawienia**.

Przejechanie palcem po ekranie od lewej do prawej wyświetla szybki dostęp i niektóre funkcje.

Przeciągnięcie po ekranie z dołu do góry wyświetla stronę wiadomości.

Przeciągnięciem po ekranie od dołu do góry i od góry do dołu przewijamy pomiędzy funkcjami.

Krótkie kliknięcie aktywuje wybraną funkcję.

Przegląd wybranych funkcji**Funkcje AI**

Czat AI, tłumaczenie AI, tarcza zegarka AI – aby aktywować, sparuj urządzenie z aplikacją HaWoFit.

Włączenie ekranu poprzez przekręcenie nadgarstka

Zezwolić i ustawić w zegarku i w telefonie w aplikacji.

Zmiana tarczy

Zmianę można przeprowadzić na kilka sposobów bezpośrednio w zegarku lub z poziomu aplikacji.

Telefonowanie

Sprawdź, czy zegarek jest połączony z aplikacją w Twoim smartfonie i włączyłeś w nim Bluetooth.

W menu zegarka kliknij ikonę Smartfon - Przełącznik Bluetooth (Szybkie ustawienia) i włącz go.

W liście dostępnych urządzeń Bluetooth w Twoim smartfonie kliknij swój zegarek i ustaw wymagane funkcje. (Proces może się różnić w zależności od modelu smartfona).

Jeżeli funkcja uzyskała pozwolenie i zegarek jest sparowany z telefonem, to można dzwonić i odbierać rozmowy nie tylko w zegarku, ale także w telefonie.

Z poziomu aplikacji można zapisać w zegarku swoje kontakty.

Mapy offline

Zegarek wyświetla aktualną lokalizację w aplikacji nawet bez połączenia z Internetem. Aby przyspieszyć ładowanie lokalizacji, zalecamy aktualizację danych AGPS w menu zegarka.

Sport

W przypadku wybranych sportów poczekaj na załadowanie sygnału GPS po uruchomieniu.

GPS

- Na dokładność w określaniu pozycji mogą wpływać warunki atmosferyczne, pogoda, natężeniem światła słonecznego, fale elektromagnetyczne, wysokie budynki, odbijanie się sygnału od przeszkód itp. Zależy od ilości odnalezionych satelitów i jakości ich sygnału. Z tego względu mogą powstawać różnice w przebiegu zapisanej trasy i w wynikach niektórych pomiarów.
- Aktywny GPS znacząco obniża czas pracy baterii a przy długotrwałym włączeniu, może już po kilku godzinach dojść do całkowitego rozładowania baterii.

Puls, SPO2, Stres

Po aktywacji trzeba poczekać na rozpoczęcie i zakończenie pomiaru. Zegarek musi znajdować się we właściwej pozycji na nadgarstku.

Odtwarzacz muzyki

Kliknięcie przenosi do menu odtwarzania. Zegarek musi być sparowany z telefonem, a na telefonie musi być włączony odtwarzacz. Kliknięcie przełącza pomiędzy opcjami play/stop, wybiera poprzedni lub następny utwór.

Dźwięk z głośnika w zegarku – zezwolić na Dźwięki. Włącz Przełącznik Bluetooth. (Szybkie ustawienia). Włącz Dźwięk telefonu (Ustawienia – Dźwięk i vibracje).

Dźwięk z głośnika w telefonie – nie zezwalać na Dźwięki.

Pozostałe funkcje – patrz instrukcja szczegółowa

Ważne ostrzeżenia, zalecenia i często zadawane pytania

1. Niniejszy produkt nie jest urządzeniem medycznym i ani produkt ani zainstalowane na nim aplikacje nie są przeznaczone do wykonywania diagnostyki, leczenia lub zapobiegania chorobom i ich symptomom. Zmierzone wartości są tylko orientacyjne.
2. W celu ustawienia właściwej daty i godziny należy sparować zegarek z telefonem. Ustawienie daty i godziny odbędzie się automatycznie.
3. Zegarek posiada stopień ochrony IP68/5ATM. Zalecamy unikanie kontaktu z wodą pod ciśnieniem, szybko i gwałtownie płynącą, rozpryskującą się, gorącą wodą i parą, ponieważ woda może wnikać do wnętrza zegarka i spowodować jego uszkodzenie w wyniku zużycia obudowy lub uszkodzenia mechanicznego oraz mikroskopijne pęknięcia uszczelki podczas użytkowania zegarka.
4. Na czas pracy na baterii mają w szczególności wpływ warunki zewnętrzne (np. temperatura) oraz liczba aktywowanych funkcji. Uruchomienie niektórych funkcji (GPS,...) może powodować rozładowanie baterii w ciągu kilku godzin. W wyniku zwykłych procesów pojemność baterii obniża się z biegiem czasu. Jeżeli zegarek nie jest używany, to nie należy go pozostawiać bez ładowania przez dłuższy czas i od czasu do czasu należy go naładować. Nieprawidłowe ładowanie powoduje zmniejszenie pojemności i żywotności baterii.
5. Zegarek należy chronić przed upadkiem lub uderzeniem, nie wystawiać na działanie wysokiej temperatury i bezpośrednie światło słoneczne. Może to spowodować niewłaściwe działanie zegarka lub może prowadzić do jego całkowitej dysfunkcyjności. Zegarek należy przechowywać w temperaturze pokojowej.
6. Zegarek posiada wbudowany akumulator. Nie należy go wkładać do ognia ani wystawiać na działanie ekstremalnie wysokich temperatur – niebezpieczeństwo wybuchu.

7. Nie należy otwierać zegarka i demontować akcesoriów.
8. Nie używać produktu w pobliżu substancji wybuchowych i chemicznych.
9. Produkt należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Może zawierać drobne elementy, które mogą zostać wchłonięte.
10. Oprogramowanie zegarka i sama aplikacja są regularnie udoskonalane. W związku z tym producent zastrzega sobie prawo do zmian w treści instrukcji i poszczególnych funkcji bez wcześniejszego zawiadomienia.
11. Nie zalecamy narażania zegarka na nagłe zmiany ciśnienia (np. nurkowanie, niektóre sporty wodne itp.) ani na działanie płynów innych niż słodka woda. Nigdy też nie należy manipulować przyciskami, jeśli obudowa ma kontakt z wodą, woda może przeniknąć i uszkodzić zegarek. Po kontakcie z wodą zegarek należy dokładnie wysuszyć.
12. Pozostałe informacje znajdują się instrukcji szczegółowej.

Uwaga: Wszelkie rysunki i opisy funkcji mogą się różnić w zależności od konkretnej wersji produktu i aplikacji i mają tylko informacyjny charakter.



Bezpieczna utylizacja produktu

Nigdy nie należy wyrzucać produktu razem z niesegregowanymi odpadami, ponieważ może zawierać substancje niebezpieczne dla środowiska naturalnego.

Zużyty sprzęt elektroniczny

Produkt należy przekazać do odpowiedniego punktu zbiórki odpadów, gdzie zostanie zapewniony jego recykling lub ekologiczna utylizacja. Informacje o punktach zbiórki odpadów są dostępne we właściwych urzędach miejskich i gminnych, ewentualnie produkt można oddać bezpośrednio producentowi.

Wymogi techniczne dotyczące telefonu: Android 6.0+, iOS 11.4+, Bluetooth 5.3+

Pasma częstotliwości: 2402–2480 MHz

Maksymalna moc: 1.06 dBm

Deklaracja zgodności

Niniejszym SMARTOMAT s.r.o. oświadcza, że typ urządzenia ARMODD Silentwatch 9 Pro GPS AI jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełna treść deklaracji zgodności UE jest dostępna na stronie internetowej: www.armodd.pl

Wsparcie techniczne: info@armodd.pl

Producent: SMARTOMAT s.r.o., 1. máje 97, 460 07 Liberec, Republika Czeska

Brevi istruzioni per l'uso

Leggere queste brevi istruzioni prima dell'uso. Per un utilizzo completo e soddisfacente del prodotto si consiglia di scaricare le istruzioni dettagliate dal sito www.armodd.it

Il produttore non è responsabile per i danni causati da un uso improprio del prodotto.

Carica e accensione

1. Caricare completamente l'orologio prima di utilizzarlo per la prima volta. Utilizzare sempre e solo il cavo di ricarica originale incluso nella confezione. Caricare sempre il massimo di 2 ore e non maneggiare l'orologio mentre è in carica.
2. Collegare il cavo di ricarica alla porta USB di un laptop (deve essere collegato alla rete elettrica) o di un adattatore di rete per telefoni cellulari standard (uscita 5V-1A) e collegare l'estremità magnetica del cavo sul lato opposto ai contatti di ricarica dell'orologio. Durante la ricarica, l'estremità magnetica del cavo di ricarica non deve entrare in contatto con il cinturino o con parti metalliche. Ciò potrebbe causare un cortocircuito del caricatore o danneggiare il cinturino. Caricare sempre l'orologio con il cinturino slacciato.
3. Se il display dell'orologio non si accende dopo la ricarica, premere leggermente il pulsante laterale (1) per almeno 3 secondi.

Come associare l'orologio al telefono cellulare

Per impostare l'orologio e la data e l'ora correnti e per farlo funzionare correttamente, è necessario accoppiare l'orologio con il telefono tramite l'applicazione HaWoFit consigliata. Non accoppiare mai l'orologio direttamente tramite bluetooth sul telefono, ma solo tramite l'app! Scaricate l'app utilizzando il codice QR nell'orologio o trovandola nel Play Store/App Store.

1. Al momento dell'installazione, si consiglia di concedere all'applicazione tutte le autorizzazioni richieste, compresa l'esecuzione dell'applicazione in background.
2. A seconda del modello di telefono in uso, si consiglia di controllare anche le impostazioni del gestore applicazioni del telefono e in particolare di attivare le impostazioni di posizione.
3. Prima di effettuare l'accoppiamento, attivare il Bluetooth sul telefono (assicurarsi che la visibilità per tutti i dispositivi sia attivata a tempo indeterminato) e il GPS. Non accoppiare l'orologio nel menu bluetooth del telefono!
4. Aprire l'applicazione HaWoFit. È necessario creare un proprio account.
5. Quando si effettua l'accoppiamento, si consiglia di posizionare l'orologio vicino al telefono.
6. Nell'applicazione, fare clic sull'icona dell'orologio (in basso al centro), quindi su Aggiungi dispositivo.
7. Fare clic sul vostro dispositivo nel menu dei dispositivi scansionati. Conferma la richiesta di associazione sia sull'orologio che sul telefono.
8. Dopo l'associazione, impostare le funzioni dell'orologio desiderate nell'app.
9. Per ottenere risultati di misurazione più precisi, si consiglia di compilare un profilo personale nell'app.

Impostazioni della lingua

Sul telefono, nell'app, fare clic sull'Impostazioni (Settings), quindi su Lingue (Languages) per impostare la lingua desiderata.

Comandi dell'orologio

Pulsante 1 (in alto a destra)

- Tenendolo premuto a lungo, si accende/spegne l'orologio.
- Se il display è spento, premendolo brevemente lo si accende.
- Se il display è acceso, premendolo brevemente si accede al menu.

Pulsante 2 (in basso a destra)

- Se il display è spento, premilo brevemente per accenderlo.
- Se il display è acceso, premilo brevemente per spegnerlo.
- Nel menu, premilo brevemente per tornare alla schermata precedente.
- Dopo l'accoppiamento con l'app mobile, è possibile impostare un contatto SOS. Con il display acceso, tienilo premuto il pulsante per avviare una chiamata SOS.

Pulsante 3 (in alto a sinistra)

- Se il display è spento, premilo brevemente per accenderlo.
- Se il display è acceso, premilo brevemente per accedere al menu sportivo.
- Se il display è acceso, tienilo premuto a lungo per avviare la funzione AI Chat.

Pulsante 4 (in basso a sinistra)

- Se il display è spento, premilo brevemente per accenderlo.
- Se il display è acceso, premilo brevemente per aprire il menu delle scorciatoie.
- Premilo a lungo per accendere la torcia.

Premere leggermente il pulsante per evitare di danneggiarlo.

Display touch screen

Scorrere il display da destra a sinistra per visualizzare le funzioni.

Scorrere il display dall'alto verso il basso per visualizzare l'**impostazione rapida**.

Scorrere il display da sinistra a destra per visualizzare l'accesso rapido e alcune funzioni

Scorrere il display dal basso verso l'alto per visualizzare la pagina dei messaggi.

Scorrere il display dal basso verso l'alto e dall'alto verso il basso per scorrere le funzioni.

Un breve clic attiva la funzione selezionata.

Panoramica delle funzioni selezionate**Funzioni AI**

Chat AI, Traduzione AI, Quadrante AI – per l'attivazione, accoppiare il dispositivo con l'applicazione HaWoFit.

Accensione dello schermo con la semplice rotazione del polso

Attivare e impostare sull'orologio e sul telefono l'applicazione.

Cambiare il quadrante

È possibile effettuare la modifica in diversi modi, sia direttamente nell'orologio che con l'app.

Telefonare

1. Assicurati che l'orologio sia abbinato all'app sul tuo telefono e che il Bluetooth sia abilitato sul tuo telefono.
2. Nel menu dell'orologio, clicca sull'icona Telefono - Interruttore Bluetooth (Impostazione rapida) per attivarlo.
3. Tra i dispositivi Bluetooth disponibili sul telefono, cliccare sull'orologio e impostare le funzioni desiderate. (La procedura può variare a seconda del modello di telefono.)

Se l'opzione è attivata e l'orologio è abbinato al telefono, è possibile effettuare e ricevere chiamate sia sull'orologio che sul telefono.

Tramite l'applicazione puoi salvare i tuoi contatti sull'orologio.

Mappe offline

L'orologio visualizza la posizione attuale nell'applicazione anche senza connessione a Internet. Per un caricamento più rapido della posizione, si consiglia di aggiornare i dati AGPS nel menu dell'orologio.

Sport

Per gli sport selezionati, attendere il caricamento del segnale GPS dopo l'avvio.

GPS

- L'accuratezza del posizionamento è influenzata dalle condizioni atmosferiche, dal tempo, dall'irraggiamento solare, dagli effetti elettromagnetici, dai grattacieli, dalla riflessione del segnale da parte degli ostacoli, ecc. Dipende dal numero di satelliti cercati e dalla qualità del loro segnale. Per questi motivi, possono verificarsi deviazioni nel percorso registrato e in alcune misurazioni.
- L'attivazione del GPS riduce notevolmente la durata della batteria e, se lasciato acceso per lunghi periodi di tempo, la batteria può scaricarsi nel giro di poche ore.

Frequenza cardiaca, SpO2, Stress

Dopo l'attivazione, attendere l'avvio e l'arresto della misurazione. L'orologio deve essere posizionato correttamente al polso.

Lettore musicale

Fare clic per accedere al menu di riproduzione. L'orologio deve essere accoppiato al telefono e il lettore deve essere sul telefono. Fare clic per passare dalle scelte play/stop, dal brano precedente a quello successivo.

Uscita audio dall'orologio - abilitare l'Audio. Attivare l'interruttore Bluetooth. (Impostazione rapida). Abilitare l'Audio telefono (Impostazione – Suoni e vibrazione). Uscita audio dal telefono - non abilitare l'Audio.

Altre funzioni – vedi istruzioni dettagliate.

Avvisi importanti, raccomandazioni e domande frequenti

1. Questo prodotto non è un dispositivo medico e né esso né l'applicazione sono destinati a diagnosticare, trattare o prevenire malattie e sintomi. I valori misurati sono puramente indicativi.
2. Per impostare la data e l'ora corrette, è necessario associare l'orologio al telefono. La data e l'ora vengono impostate automaticamente.
3. L'orologio è classificato IP68/SATM. Consigliamo di evitare il contatto dello smartwatch con l'acqua: se questa è sotto pressione, scorre rapida e violenta, spruzza o è calda e con il vapore, poiché l'acqua può penetrare nell'orologio e causare danni di usura della cassa o danni meccanici e microscopiche crepe nella guarnizione.
4. La durata della batteria è influenzata principalmente dall'ambiente circostante (ad es. temperatura) e il numero di funzioni attivate. L'attivazione di alcune funzioni (GPS,...) può scaricare la batteria in poche ore. Con il tempo, la capacità della batteria diminuisce naturalmente. Se non si usa l'orologio, non lasciarlo scarico per molto tempo e caricarlo di tanto in tanto. Una ricarica non corretta riduce la capacità e la durata della batteria.
5. Proteggere l'orologio da cadute o urti e non esporlo a temperature elevate o alla luce diretta del sole. Questi possono causare il malfunzionamento dell'orologio o renderlo completamente inutilizzabile. Conservare l'orologio a temperatura ambiente.
6. L'orologio contiene una batteria incorporata. Non gettatelo nel fuoco e non esponetelo a temperature estreme: c'è il rischio di esplosione.
7. Non smontare l'orologio o gli accessori.
8. Non utilizzare il prodotto in prossimità di esplosivi e sostanze chimiche.
9. Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini. Può contenere piccole parti che potrebbero essere inalate.
10. Il software dell'orologio e l'app stessa vengono continuamente aggiornati. Per questo motivo, il produttore si riserva il diritto di modificare le istruzioni e le singole funzioni senza preavviso.

11. Sconsigliamo di esporre l'orologio a bruschi cambiamenti di pressione (ad es. immersioni, alcuni sport acquatici, ecc.) o a liquidi diversi dall'acqua dolce. Inoltre, non toccare mai i pulsanti se la cassa è a contatto con l'acqua: l'acqua potrebbe penetrare e danneggiare l'orologio. Asciugare l'orologio dopo il contatto con l'acqua.
12. Altre informazioni nelle istruzioni dettagliate.

Nota: Tutte le immagini e le descrizioni delle caratteristiche possono variare a seconda della versione specifica del prodotto e l'applicazione e sono solo a scopo informativo.



Smaltimento sicuro del prodotto

Non smaltire mai il prodotto nei rifiuti non differenziati perché potrebbe contenere sostanze pericolose per l'ambiente.

Apparecchiature elettriche usate

Portare il prodotto in un punto di raccolta appropriato per il riciclaggio o lo smaltimento ecologico. È possibile informarsi sui punti di raccolta presso gli uffici comunali competenti, oppure portare il prodotto direttamente al rivenditore.

Requisiti tecnici del telefono: Android 6.0+, iOS 11.4+, Bluetooth 5.3+

Banda di frequenza: 2402–2480 MHz

Potenza massima: 1.06 dBm

Dichiarazione di conformità

Con la presente SMARTOMAT s.r.o. dichiara che il tipo di dispositivo ARMODD Silentwatch 9 Pro GPS AI è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della Dichiarazione di conformità UE è disponibile sul seguente sito web: www.armodd.it

Supporto tecnico: info@armodd.it

Produttore: SMARTOMAT s.r.o., 1.máje 97, 460 07 Liberec, Repubblica Ceca

Instrucciones abreviadas

Lea atentamente estas instrucciones antes del uso. Para aprovechar todas las características del producto, le recomendamos que descargue las instrucciones detalladas desde la página web www.armodd.es

El fabricante no se hace responsable de los eventuales daños causados por el uso incorrecto del producto.

Carga y encendido

1. Antes de usar por primera vez el reloj, cárguelo completamente. Use siempre y únicamente el cable cargador original adjunto que forma parte del paquete. Cargue siempre como máx. 2 horas y, durante este tiempo, no manipule con el reloj.
2. Conecte el cable cargador al puerto USB del ordenador portátil (debe estar conectado a la red) o al adaptador de red de algún teléfono móvil corriente (salida de 5V-1A) y conecte la parte terminal del cable por la otra parte al contacto cargador del reloj. Durante la carga, la parte magnética terminal cargadora del cable no debe entrar en contacto con la correa ni con partes metálicas. Podría producirse un cortocircuito en el cargador o dañarse la correa. Por esta razón, cargue siempre el reloj con la correa desabrochada.
3. Si la pantalla del reloj no se ilumina sola tras la carga, apriete suavemente el botón lateral (1) al menos durante 3 segundos.

Cómo sincronizar el reloj con el teléfono móvil

Para configurar el reloj y la hora actual y los datos y para su correcto funcionamiento, es necesario sincronizar el reloj con el teléfono mediante la aplicación HaWoFit. ¡No sincronice nunca el reloj con su teléfono directamente a través de bluetooth, hágalo solamente mediante la aplicación! Descargue la aplicación mediante el código QR el reloj o búsquela en la tienda play/App Store.

1. Durante la instalación, le recomendamos permitir a la aplicación cualquier autorización que le sea solicitada, incluida la ejecución de la aplicación en segundo plano.
2. Dependiendo del modelo de teléfono utilizado, le recomendamos comprobar seguidamente la licencia de configuración en el administrador de las aplicaciones del teléfono y, después, especialmente la licencia de configuración localización/posición.
3. Antes de la sincronización, encienda el bluetooth del teléfono (compruebe que está activada la visibilidad para todos los dispositivos por tiempo ilimitado) y el GPS. ¡No sincronice el reloj en el menú bluetooth del teléfono!
4. Abra la aplicación HaWoFit. Es necesario crear una cuenta propia.
5. Durante la sincronización, le recomendamos colocar el reloj junto al teléfono.
6. Pulse el icono Dispositivo de la barra inferior en la aplicación y, después, pulse en Conectar dispositivo.
7. Pulse sobre su dispositivo en el menú de dispositivos escaneados y confirme la solicitud de emparejamiento tanto en el reloj como en el teléfono.
8. Para la sincronización con la aplicación, establezca la función requerida por el reloj.
9. Para resultados de medición más exactos, le recomendamos rellenar en la aplicación su perfil personal.

Configuración de idioma

En la aplicación del teléfono, pulse en **Configuración (Settings)** y, después, en **Idiomas (Languages)** y establezca el idioma requerido.

Manejo del reloj

Botón 1 (arriba a la derecha)

- Mantén pulsado el botón para encender o apagar el reloj.
- Si la pantalla está apagada, pulsa brevemente para encenderla.
- Si la pantalla está encendida, pulsa brevemente para acceder al menú.

Botón 2 (abajo a la derecha)

- Si la pantalla está apagada, al pulsarlo brevemente la encenderás.
- Si la pantalla está encendida, al pulsarlo brevemente la apagarás.
- En el menú, al pulsarlo brevemente volverás a la pantalla anterior.
- Tras emparejarlo con la aplicación móvil, puedes configurar un contacto SOS. Con la pantalla encendida, mantén pulsado el botón para iniciar una llamada SOS.

Botón 3 (arriba a la izquierda)

- Si la pantalla está apagada, púlselo brevemente para encenderla.
- Si la pantalla está encendida, púlselo brevemente para acceder al menú deportivo.
- Si la pantalla está encendida, manténgalo pulsado para iniciar la función AI Chat.

Botón 4 (abajo a la izquierda)

- Si la pantalla está apagada, pulsa brevemente para encenderla.
- Si la pantalla está encendida, pulsa brevemente para abrir el menú de accesos directos.
- Mantén pulsado para encender la linterna.

Pulse el botón con cuidado para no dañarlo.

Pantalla táctil

Al pasar el dedo por la pantalla de derecha a izquierda aparecerá las funciones.

Al pasar el dedo por la pantalla de arriba a abajo aparecerá la **Configuración rápida**.

Al pasar el dedo por la pantalla de izquierda a derecha aparecerá el acceso rápido y algunas funciones.

Al pasar el dedo por la pantalla de abajo a arriba aparecerá una página con los mensajes.

Al pasar el dedo por la pantalla de abajo a arriba podrá desplazarse por las funciones.

Active la función elegida pulsando brevemente sobre ella.

Resumen de funciones seleccionadas**Funciones de IA**

Chat con IA, traducción con IA, esfera con IA: para activarlas, empareja el dispositivo con la aplicación HaWoFit.

Iluminación de la pantalla mediante un giro de muñeca

Puede permitir y configurar esta opción en el reloj y la aplicación del teléfono.

Cambio de la cara del reloj

Puede cambiar la cara del reloj de distintas maneras, tanto en el reloj directamente como a través de la aplicación.

Llamadas de teléfono

1. Compruebe que el reloj está correctamente emparejado con el teléfono a través de la aplicación y que tiene encendido el Bluetooth en su teléfono.
2. Pulse en el icono Teléfono - Conmutador de Bluetooth en el menú del reloj (Configuración rápida) y enciéndalo.
3. Pulse sobre su reloj en la lista de dispositivos accesibles a través de Bluetooth que aparecen en su teléfono y configure las funciones requeridas. (El procedimiento puede variar en función del modelo de teléfono).

Si la función está habilitada y el reloj está emparejado con el teléfono, podrá llamar y recibir llamadas tanto en el reloj como en el teléfono.

Puede utilizar la aplicación para guardar en el reloj sus contactos.

Mapas sin conexión

El reloj muestra la ubicación actual en la aplicación incluso sin conexión a Internet. Para una lectura más rápida de la ubicación, recomendamos actualizar los datos AGPS en el menú del reloj.

Deportes

Para deportes seleccionados, espere a que se cargue la señal de GPS después de comenzar.

GPS

- La precisión del posicionamiento se ve afectada por las condiciones meteorológicas, el tiempo, la luz solar, los efectos electromagnéticos, los edificios altos, la reflexión de la señal en los obstáculos, etc. Depende del número de satélites buscados y de la calidad de su señal. Por estas razones, puede haber variaciones en la órbita registrada y en algunas mediciones.
- El encendido del GPS reduce considerablemente la duración de la batería y, si está encendido durante mucho tiempo, ésta puede agotarse en pocas horas.

Pulso, SpO2, Estrés

Tras la activación espere que se inicie y finalice la medición. El reloj debe estar colocado en la muñeca en la posición correcta.

Reproductor de música

Pulse para entrar en el menú de reproducción. El reloj debe estar emparejado con el teléfono y el reproductor debe estar encendido en el teléfono. Pulse para cambiar entre las opciones start/stop, composición anterior o siguiente.

Salida de sonido en el reloj - habilite el Sonido. Active el Conmutador Bluetooth. (Configuración rápida) Habilite el Audio del Teléfono (Ajustes – Sonido y vibración). Salida de sonido en el teléfono - no habilite el Sonido.

Otras funciones - ver instrucciones detalladas

Advertencias y recomendaciones importantes, preguntas frecuentes

1. Este dispositivo no es un dispositivo médico, de la misma manera que ni el dispositivo ni las aplicaciones tienen una finalidad de diagnóstico o prevención de enfermedades y síntomas. Los valores medidos son únicamente orientativos.
2. Para configurar la fecha y la hora actual es necesario sincronizar el reloj con el teléfono. La configuración de la fecha y la hora se realiza automáticamente.
3. El reloj tiene una certificación de IP68/5ATM. Recomendamos evitar el contacto del reloj con agua a presión, así como con agua que fluya de forma rápida y brusca o que salpique en abundancia, al igual que con agua caliente o vapor, ya que como consecuencia del propio desgaste del reloj o de daños mecánicos y grietas microscópicas en el aislamiento, puede entrar agua en el dispositivo y causar daños.
4. La duración de la batería depende principalmente del entorno (por ejemplo, la temperatura) y del número de funciones activadas. La activación de algunas funciones (GPS,...) puede provocar que la batería se descargue en apenas unas horas. Con el paso del tiempo, la batería reduce de forma natural su capacidad. Si no utiliza el reloj, no lo deje descargado durante períodos de tiempo prolongado y cárguelo de vez en cuando. Una carga incorrecta reduce la capacidad y la vida útil de la batería.
5. Proteja el reloj contra caídas o golpes, no lo exponga a temperaturas elevadas ni a la luz directa del sol. Como consecuencia de ello, el reloj puede dejar de funcionar correctamente o quedar totalmente inutilizado. Guarde el reloj a temperatura ambiente.
6. El reloj incluye una batería integrada. No lo lance al fuego ni lo exponga a temperaturas extremas, ya que existe riesgo de explosión.
7. No desmonte el reloj ni sus accesorios.
8. No utilice el producto cerca de explosivos ni productos químicos.
9. Mantenga el producto fuera del alcance de los niños. El producto puede contener piezas pequeñas que podrían ser ingeridas accidentalmente.
10. El software del reloj y la aplicación como tal son objeto de una renovación constante. Por ese motivo, el fabricante se reserva el derecho a modificar las instrucciones de uso y las diferentes funciones del reloj sin advertencia previa.
11. No recomendamos exponer el reloj a cambios bruscos de presión (por ejemplo, practicar submarinismo o algunos deportes acuáticos, etc.) ni a otros líquidos que no sean agua dulce. No pulse nunca los botones mientras la carcasa esté en contacto con el agua, ya que podría penetrar líquido en el dispositivo y dañarlo. Seque el reloj después de estar en contacto con el agua.

12. Encontrará más información en las instrucciones detalladas.

Observación: Las imágenes y descripciones del producto pueden diferir en función de la versión del producto y de la aplicación y tienen solo carácter informativo.



Liquidación segura del producto

No tire nunca el producto a la basura sin clasificar, ya que puede contener sustancias peligrosas para el medio ambiente.

Dispositivos electrónicos utilizados

Lleve el producto al punto limpio correspondiente donde se encargarán de su reciclaje o liquidación ecológica. Puede informarse sobre la localización de los puntos limpios en su respectivo ayuntamiento, o también puede entregar el producto directamente al vendedor.

Requisitos técnicos del teléfono: Android 6.0+, iOS 11.4+, Bluetooth 5.3+

Banda de frecuencia: 2402–2480 MHz

Potencia máxima: 1.06 dBm

Declaración de conformidad

SMARTOMAT s.r.o. declara mediante el presente documento que el tipo de dispositivo ARMODD Silentwatch 9 Pro GPS AI cumple la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en el sitio web: www.armodd.es

Soporte técnico: info@armodd.es

Fabricante: SMARTOMAT s.r.o., 1.máje 97, 460 07 Liberec, República Checa

Manual resumido

Antes da utilização, familiarize-se com este manual resumido. Para fazer pleno uso deste produto, recomendamos descarregar o manual completo em www.armodd.pt

O produtor não se responsabiliza por defeitos causados pela utilização indevida.

Como carregar e ligar

1. Antes da primeira utilização, carregue o smartwatch completamente. Sempre utilize apenas o cabo de carregamento original que faz parte do pacote. Sempre carregue por no máximo 2 horas e durante o carregamento não manipule o smartwatch.
2. Conecte o cabo de carregamento à porta de USB do notebook (tem de ficar ligado à rede) ou ao adaptador de rede dos telemóveis comuns (saída de 5V-1A) e a ponta do cabo magnético no lado oposto tem de ser colocada nos contatos de carregamento do smartwatch. Durante o carregamento, a ponta do cabo magnético não pode entrar em contato com o bracelet ou com as partes metálicas. O contato poderia causar o curto-circuito no carregador ou um defeito no bracelet. Por essa razão, carregue sempre o smartwatch mantendo o bracelet desabrochado.
3. Se o ecrã do smartwatch não se acende sozinho depois de ficar carregado, aperte levemente o botão lateral (1) pelo menos por 3 segundos.

Como emparelhar o smartwatch com o telemóvel

Para definir a data e a hora no smartwatch e garantir o seu funcionamento correto, é preciso emparelhar o smartwatch com o telemóvel através da aplicação recomendada HaWoFit. Nunca emparelhe o smartwatch direto através do bluetooth no seu telemóvel, mas só através da aplicação! Descarregue a aplicação pelo código QR no smartwatch ou busque-a na Play Store/App Store.

1. Durante a instalação recomendamos permitir à aplicação todas as autorizações que lhe forem pedidas, incluindo a iniciação da aplicação no fundo do ecrã.
2. De acordo com o modelo do seu telemóvel, recomendamos verificar depois permissões também no administrador de aplicação e especialmente a permissão de localização.
3. Antes de emparelhar, ative bluetooth e GPS no telemóvel (verifique se a visibilidade está ativada para todos os dispositivos por tempo ilimitado). Não emparelhe o smartwatch no menu bluetooth do telemóvel!
4. Abra a aplicação HaWoFit. É necessário criar uma conta própria.
5. Ao emparelhar, recomendamos pôr o smartwatch junto ao telemóvel.
6. Na aplicação, clique no ícone Dispositivos na barra inferior e, em seguida, clique em Ligar um dispositivo.
7. No menu de dispositivos digitalizados, clique no seu dispositivo e confirme o pedido de emparelhamento no relógio e no telemóvel.
8. Depois de emparelhar, ative na aplicação as funções do smartwatch desejadas.
9. Para obter os resultados de medição mais precisos, recomendamos preencher também o seu perfil pessoal na aplicação.

Configuração da língua

No celular, clique no ícone **Configurações (Settings)** e depois em **Línguas (Languages)** para configurar a língua requerida.

Comando do relógio

Botão 1 (superior direito)

- Mantenha premido para ligar/desligar o relógio.
- Se o ecrã estiver desligado, prima brevemente para o ligar.
- Se o ecrã estiver ligado, prima brevemente para aceder ao menu.

Botão 2 (inferior direito)

- Se o ecrã estiver desligado, prima-o brevemente para o ligar.
- Se o ecrã estiver ligado, prima-o brevemente para o desligar.
- No menu, prima-o brevemente para voltar ao ecrã anterior.
- Após o emparelhamento com a aplicação móvel, é possível configurar um contacto SOS. Com o ecrã ligado, mantenha o botão premido para iniciar uma chamada SOS.

Botão 3 (superior esquerdo)

- Se o ecrã estiver desligado, prima-o brevemente para o ligar.
- Se o ecrã estiver ligado, prima-o brevemente para aceder ao menu desportivo.
- Se o ecrã estiver ligado, mantenha-o premido para ativar a função AI Chat.

Botão 4 (inferior esquerdo)

- Se o ecrã estiver desligado, prima-o brevemente para o ligar.
- Se o ecrã estiver ligado, prima-o brevemente para abrir o menu de atalhos.
- Prima-o durante algum tempo para ligar a lanterna.

Aperte o botão ligeiramente para não o danificar.**Ecrã tátil**

Deslize o dedo pelo ecrã da direita à esquerda para visualizar as Funções.

Deslize o dedo pelo ecrã de cima para baixo para visualizar a **Configuração rápida**.

Deslize o dedo pelo ecrã da esquerda à direita para visualizar as acesso rápido e algumas funcionalidades.

Deslize o dedo pelo ecrã de baixo para cima para visualizar a página de mensagens.

Deslize o dedo pelo ecrã de baixo para cima e de cima para baixo para percorrer funções.

Selecione a função requerida com um clique curto.

Visão geral das funções selecionadas**Funções de IA**

Chat de IA, tradução de IA, mostrador de IA – para ativar, emparelhe o dispositivo com a aplicação HaWoFit.

Iluminação do ecrã pelo giro do punho

Ative e configure na relógio e na aplicação do telemóvel.

Modificação do mostrador

Pode fazer a modificação de diversas maneiras, diretamente no relógio ou através da aplicação.

Telefonar

1. Verifique se o relógio está emparelhado com o telemóvel através da aplicação e se tem o Bluetooth ligado no seu telemóvel.
2. No menu do relógio, clique no ícone do telemóvel - bluetooth switch (Configuração rápida) e ative-o.
3. Nos dispositivos disponíveis do Bluetooth do telemóvel clique no seu relógio e configure as funções requeridas. (O procedimento pode distinguir-se em dependência do modelo do telemóvel.)

Se a função está ativada e o relógio está emparelhado com o telemóvel, pode telefonar e receber chamadas tanto no relógio como no telemóvel.

Pode armazenar seus contactos no relógio através da aplicação.

Mapas offline

O relógio exibe a localização atual na aplicação mesmo sem ligação à Internet. Para um carregamento mais rápido da localização, recomendamos atualizar os dados AGPS no menu do relógio.

Desportos

Para esportes selecionados, aguarde o carregamento do sinal GPS após iniciar.

GPS

- A precisão do posicionamento é afetada pelas condições atmosféricas, clima, luz solar, efeitos electromagnéticos, edifícios altos, reflexão do sinal por obstáculos, etc. Depende do número de satélites pesquisados e da qualidade do seu sinal. Por estas razões, pode haver variações na órbita registada e em algumas medições.
- O facto de ligar o GPS reduz significativamente a duração da bateria e, se estiver ligado durante muito tempo, a bateria pode esgotar-se em poucas horas.

Pulso, SpO2, Stress

Após a ativação espere o início e finalização da medição. O relógio deve estar na posição correta no pulso.

Leitor de música

Com um clique entra no menu da reprodução. O relógio deve estar emparelhado com o telemóvel e o leitor deve estar ligado no telemóvel. Com um clique comuta entre as opções play/stop, peça anterior ou seguinte.

Saída de som do relógio - ative o Som. Ative o bluetooth switch. (Configuração rápida) Ative Áudio do Telemóvel (Configurações - Som e Vibração).

Saída de som do telemóvel - não ative o Som.

Outras funções - vide o manual detalhado

Advertências importantes, recomendações e perguntas frequentes

1. Este produto não é dispositivo médico. O produto nem as aplicações estão destinadas para diagnóstico, terapia ou prevenção de doenças e sintomas. Os valores medidos são meramente indicativos.
2. Para configurar a data e hora exatas é necessário emparelhar o relógio com o telemóvel. A configuração da data e hora será automática.
3. O relógio tem o grau de proteção IP68/5ATM. Recomendamos prever o contacto do relógio com água sob pressão, corrente rápida e salpicos de água, água e vapor quente, porque a água pode penetrar no relógio e danificá-lo em consequência de um desgaste do estojo ou o seu dano mecânica e fissuras microscópicas.
4. A duração da bateria é influída, sobretudo, pelo ambiente (temperatura, etc.) e quantidade de funções ligadas. Ligar algumas funções (GPS,...) pode ocasionar o descarregamento da bateria em várias horas. Com o tempo, a capacidade da bateria diminui naturalmente. Se não utilizar o relógio, não o deixe descarregado durante muito tempo e carregue-o de vez em quando. O carregamento incorreto reduz a capacidade e a vida útil da bateria.
5. Proteja o relógio de queda ou golpe, não o exponha a temperaturas altas nem luz solar direta. Poderia ocasionar um funcionamento incorreto do relógio ou perda da sua função. Armazene o relógio na temperatura de ambiente.
6. O relógio inclui uma bateria incorporada. Não atirar para o fogo nem expor a temperaturas extremas - existe o risco de explosão.
7. Não desmontar o relógio nem os acessórios.
8. Não utilizar o produto perto de explosivos e substâncias químicas.
9. Armazenar o produto fora de alcance de crianças. Pode conter peças pequenas que poderiam aspirar.
10. O software do relógio e a aplicação mesma são inovados de modo contínuo. Por esta razão, o fabricante reserva-se o direito a modificar o manual e as diferentes funções sem aviso prévio.
11. Não recomendamos expor o relógio a mudanças bruscas de pressões (por ex., mergulho, alguns desportos náuticos, etc.) nem a outros líquidos que água doce. Não manipular nunca com os botões se o estojo estiver em contacto com água, poderia ocorrer uma penetração de água e danificação do relógio. Seque o relógio após um contacto com água.

12. Mais informações no manual detalhado.

Nota: As imagens e descrições das funções podem diferir em dependência da versão concreta do produto e da aplicação e são de carácter meramente indicativo.



Liquidação segura do produto

Nunca deitar o produto no lixo indiferenciado, pois pode conter substâncias perigosas para o ambiente.

Dispositivo elétrico utilizado

Entregue o produto a um ponto de recolha adequado para reciclagem ou eliminação ecológica. Pode informar-se sobre os pontos de recolha por meio dos serviços municipais ou pode entregar o produto diretamente ao retalhista.

Requerimentos técnicos do telemóvel: Android 6.0+, iOS 11.4+, Bluetooth 5.3+

Faixa de frequência: 2402–2480 MHz

Potência máxima: 1.06 dBm

Declaração de conformidade

SMARTOMAT s.r.o. declara que o tipo do dispositivo ARMODD Silentwatch 9 Pro GPS AI corresponde à diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade UE está disponível neste sítio web: www.armodd.pt

Suporte técnico: info@armodd.pt

Fabricante: SMARTOMAT s.r.o., 1. máje 97, 460 07 Liberec, República Checa

Kratke upute

Prije korištenja pročitajte ove kratke upute. Za maksimalno učinkovitu uporabu proizvoda preporučujemo preuzeti upute na www.armodd.hr

Proizvođač nije odgovoran za štete nastale uslijed neispravne uporabe proizvoda.

Punjenje i uključivanje

1. Potpuno napunite sat prije prve upotrebe. Uvijek upotrijebite samo priloženi originalni kabel za punjenje koji je dio pakiranja. Uvijek punite maksimalno 2 sata i nemojte rukovati satom tijekom punjenja.
2. Kabel za punjenje spojite s USB priključkom notebook računala (mora biti spojen na mrežu) ili mrežnim adapterom za bežičnu mobilnu telefoniju (izlaz 5V-1A), a magnetni kraj kabela na suprotnoj strani postavite na kontakte za punjenje sata. Tijekom punjenja, magnetni kraj kabela za punjenje ne smije doći u kontakt s narukvicom ili metalnim dijelovima. To bi moglo uzrokovati kratki spoj punjača ili oštećenje narukvice. Stoga sat uvijek punite samo kad je narukvica otkopčana.
3. Ako zaslon sata ne zasvijetli samostalno, jednostavno pritisnite bočnu tipku (1) najmanje 3 sekunde.

Kako upariti sat s mobilnim telefonom

Za namještanje sata i aktualnog vremena i podataka te za ispravno funkcioniranje potrebno je upariti sat s telefonom pomoću preporučene aplikacije HaWoFit. Sat nikada nemojte uparivati izravno putem funkcije bluetooth u telefonu, već samo putem aplikacije! Aplikaciju preuzmite pomoću QR koda u telefonu ili je potražite u trgovini Play/App Store.

1. Tijekom instalacije preporučujemo da aplikaciji dopustite sva dopuštenja koja traži, uključujući pokretanje aplikacije u pozadini.
2. Ovisno o modelu telefona koji upotrebljavate, preporučujemo da naknadno provjerite odobrenje postavki u upravitelju aplikacija telefona, a posebno odobrenje postavke lokacije/položaja.
3. Prije uparivanja uključite bluetooth telefona (provjerite je li vidljivost uključena za sve uređaje na neograničeno vrijeme) i GPS. Nemojte uparivati sat u bluetooth izborniku telefona!
4. Otvorite aplikaciju HaWoFit. Morate kreirati vlastiti račun.
5. Preporučujemo da tijekom uparivanja sat postavite blizu telefona.
6. U aplikaciji kliknite na simbol Uređaj na donjoj traci i zatim na Poveži uređaj.
7. U ponudi skeniranih uređaja kliknite na svoj uređaj i potvrdite zahtjev za uparivanje i na satu i na telefonu.
8. Nakon uparivanja postavite željene funkcije sata u aplikaciji.
9. Za preciznije rezultate mjerenja preporučujemo ispunjavanje osobnog profila u aplikaciji.

Namještanje jezika

Na telefonu, u aplikaciji, kliknite **Postavke (Settings)**, a zatim **Jezici (Languages)** i postavite željeni jezik.

Upravljanje satom

Tipka 1 (gore desno)

- Dugim pritiskom uključujete/isključujete sat
- Ako je zaslon isključen, pritisnite ga nakratko da biste ga uključili.
- Ako je zaslon uključen, pritisnite ga nakratko da biste ušli u izbornik.

Tipka 2 (dolje desno)

- Ako je zaslon isključen, kratko pritisnite da ga uključite.
- Ako je zaslon uključen, kratko pritisnite da ga isključite.

- U izborniku kratko pritisnite da prijeđete na prethodni zaslon.
- Nakon uparivanja s mobilnom aplikacijom možete postaviti SOS kontakt. Kada je zaslon uključen, pritisnite i držite gumb za pokretanje SOS poziva.

Tipka 3 (gore lijevo)

- Ako je zaslon isključen, kratko ga pritisnite da ga uključite.
- Ako je zaslon uključen, kratko ga pritisnite da uđete u sportski izbornik.
- Ako je zaslon uključen, pritisnite i držite da pokrenete funkciju AI chata.

Tipka 4 (dolje lijevo)

- Ako je zaslon isključen, kratko pritisnite da ga uključite.
- Ako je zaslon uključen, kratko pritisnite da otvorite izbornik prečaca.
- Pritisnite i držite da uključite svjetiljku.

Lagano pritisnite tipku kako je ne biste oštetili.

Dodirni zaslon

Prijedite prstom po zaslonu s desne na lijevu stranu za prikaz funkcije.

Prijedite prstom od vrha zaslona prema dolje za prikaz stavke **Brze postavke**.

Prijedite prstom po zaslonu s lijeve na desnu stranu za prikaz brzog pristupa i nekih funkcija.

Prijedite prstom od dna zaslona prema gore za prikaz stranice s vijestima.

Prijedite prstom od dna zaslona prema gore i od vrha zaslona prema dolje za pomicanje kroz funkcije.

Kratki klik aktivira odabranu funkciju.

Pregled istaknutih značajki

AI značajke

AI chat, AI prevodjenje, AI izgled sata – Uparite svoj uređaj s aplikacijom HaWoFit za aktivaciju.

Uključivanje zaslona okretanjem zapešća

Omogućite i postavite na satu i na svom telefonu u aplikaciji.

Zamjena brojčanika sata

Zamjenu možete izvršiti na nekoliko načina, kako izravno na satu tako i uz pomoć aplikacije.

Telefoniranje

Provjerite je li sat uparen s telefonom putem aplikacije i jeste li u svom telefonu uključili bluetooth.

U izborniku sata kliknite na simbol Telefon - prekidač Bluetooth (Brze postavke) da biste ga uključili.

U uređajima dostupnim putem bluetootha na vašem telefonu kliknite na svoj sat i postavite tražene funkcije. (Način se može razlikovati ovisno o modelu telefona.)

Ako je funkcija omogućena i sat je uparen s telefonom, možete upućivati i primati pozive i na satu i na telefonu.

Preko aplikacije možete spremiti svoje kontakte na sat.

Izvanmrežne karte

Sat će prikazivati vašu trenutnu lokaciju u aplikaciji čak i bez internetske veze. Za brže pronalaženje lokacije preporučujemo ažuriranje AGPS podataka u izborniku sata.

Sportovi

Za odabrane sportove pričekajte da se GPS signal učita nakon pokretanja.

GPS

- Na točnost određivanja položaja utječu atmosferski uvjeti, vrijeme, sunčeva svjetlost, elektromagnetski utjecaji, visoke zgrade, refleksija signala od prepreka itd. Ovisi o broju pretraženih satelita i kvaliteti njihovog signala. Iz tih razloga može doći do odstupanja u snimljenoj ruti i u nekim mjerenjima.
- Uključivanje GPS-a značajno skraćuje trajanje baterije i ako se ostavi uključeno dulje vrijeme, baterija se može isprazniti u roku od nekoliko sati.

Tep, SpO2, Stres

Nakon aktivacije pričekajte početak i završetak mjerenja. Sat mora biti u ispravnom položaju na ruci.

Glazbeni player

Pritisnite za ulazak u izbornik za reprodukciju. Sat mora biti uparen s telefonom i player mora biti uključen na telefonu. Pritisnite za prebacivanje između reprodukcije/zaustavljanja, prethodne ili sljedeće pjesme.

Audio izlaz iz sata – omogućite Zvuk. Uključite prekidač Bluetooth. (Brze postavke) Omogućite Zvuk telefona (Postavke – Zvuk i vibracija).

Audio izlaz iz telefona – nemojte aktivirati Zvuk.

Dodatne funkcije – pogledajte detaljne upute.**Važna upozorenja, preporuke i česta pitanja**

1. Ovaj proizvod nije medicinski uređaj i niti on niti aplikacija nisu namijenjeni za dijagnosticiranje, liječenje ili sprječavanje bolesti i simptoma. Izmjerene vrijednosti služe samo kao orijentacija.
2. Za postavljanje točnog datuma i vremena, sat mora biti uparen s telefonom. Vrijeme i datum postavljaju se automatski.
3. Sat ima stupanj zaštite IP68/5ATM. Preporučujemo da spriječite kontakt sata s vodom pod pritiskom, brzim i snažnim strujanjem, prskanje vrućom vodom i parom jer zbog istrošenosti kućišta ili njegovog mehaničkog oštećenja te mikroskopskih pukotina u brtvi, voda može ući u sat i uzrokovati štetu.
4. Na trajanje baterije uglavnom utječe okolina (npr. temperatura) i broj aktiviranih funkcija. Omogućavanje nekih funkcija (GPS,...) može isprazniti bateriju u roku od nekoliko sati. S vremenom se kapacitet baterije prirodno smanjuje. Ako ne upotrebljavate sat, nemojte ga ostavljati dugo ispraznjenog i povremeno ga puniti. Nepravilno punjenje smanjuje kapacitet i vijek trajanja baterije.
5. Zaštitite sat od pada ili udaraca, nemojte ga izlagati visokim temperaturama ili izravnoj sunčevoj svjetlosti. To može uzrokovati neispravan rad sata ili njegovu potpunu neispravnost. Čuvajte sat na sobnoj temperaturi.
6. Sat ima ugrađenu bateriju. Nemojte ga bacati u vatru niti ga izlagati ekstremnim temperaturama – postoji opasnost od eksplozije.
7. Nemojte rastavljati sat ni opremu.
8. Nemojte upotrebljavati proizvod u blizini zapaljivih tvari i kemikalija.
9. Držite proizvod izvan dohvata djece. Može sadržavati male dijelove koji se mogu udahnuti.
10. Softver sata i sama aplikacija neprestano se ažuriraju. Iz tog razloga proizvođač zadržava pravo izmjene uputa i pojedinih funkcija bez prethodne najave.
11. Ne preporučujemo izlaganje sata naglim promjenama tlaka (npr. ronjenje, neki vodeni sportovi itd.) ili tekućinama osim slatke vode. Osim toga, nikada nemojte dirati gumb, ako je kućište u kontaktu s vodom, voda bi mogla prodrijeti i oštetiti sat. Osušite sat nakon kontakta s vodom.
12. Dodatne informacije u detaljnim uputama.

Napomena: Sve slike i opisi funkcija mogu se razlikovati ovisno o određenoj verziji proizvoda i aplikacije i imaju samo informativni karakter.

**Sigurno zbrinjavanje proizvoda**

Nikada nemojte odlagati proizvod u nerazvrstani otpad jer može sadržavati tvari opasne za okoliš.

Rabljena električna oprema

Predajte proizvod na odgovarajuće sabirno mjesto, gdje će biti osigurano njegovo recikliranje ili ekološko zbrinjavanje. O sabirnim mjestima možete se informirati kod nadležnih gradskih i općinskih službi ili proizvod možete predati izravno prodavatelju.

Tehnički zahtjevi za telefon: Android 6.0+, iOS 11.4+, Bluetooth 5.3+

Frekvencijski pojas: 2402 – 2480 MHz

Maks. snaga: 1.06 dBm

Izjava o sukladnosti

Ovime SMARTOMAT s.r.o. izjavljuje da je tip uređaja ARMODD Silentwatch 9 Pro GPS AI u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Potpuni tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj web-stranici: www.armodd.hr

Tehnička podrška: info@armodd.hr

Proizvođač: SMARTOMAT s.r.o., 1.máje 97, 460 07 Liberec, Czech Republic

Kratka navodila

Pred uporabo si preberite ta kratka navodila. Za najboljše izkoriščeno uporabo izdelka priporočamo, da si prenesete podrobna navodila na www.armodd.si

Proizvajalec ne odgovarja za škodo, ki nastane zaradi nepravilne uporabe izdelka.

Polnjenje in zagon

1. Pred prvo uporabo uro popolnoma napolnite. Uporabljajte izključno priložen originalni polnilni kabel, ki je del pakiranja. Vedno polnite največ 2 uri in med polnjenjem z uro ne manipulirajte.
2. Polnilni kabel priključite na vrata USB prenosnega računalnika (mora biti priključen v električno omrežje) ali na omrežni adapter za običajne mobilne telefone (izhod 5V-1A) in magnetni konec kabla na nasprotni strani pritrdite na polnilne kontakte ure. Polnjenje ne sme potekati stika med magnetnim koncem polnilnega kabla in pasom ali kovinskimi deli. To bi lahko povzročilo kratek stik polnilnika ali poškodovati pas. Zato uro vedno polnite le z odpetim pasom.
3. Če se zaslon ure po polnjenju samodejno ne prižge, rahlo pritisnite stransko Tipko (1) vsaj za 3 sekunde.

Kako povezati uro z mobilnim telefonom

Za nastavitve ure, trenutnega časa in datuma ter pravilno delovanje morate uro seznaniti s telefonom z uporabo priporočene aplikacije HaWoFit. Ure nikoli ne seznanjajte neposredno prek funkcije Bluetooth v vašem telefonu, ampak samo prek aplikacije! Aplikacijo lahko prenesete s pomočjo QR kode, ki jo najdete v uri, ali jo poiščete v Trgovini Play/App Store.

1. Pri namestitvi priporočamo, da aplikaciji podelite vsa dovoljenja, za katera vas bo vprašala, vključno z izvajanjem aplikacije v ozadju.
2. Odvisno od modela telefona, ki ga uporabljate, priporočamo, da nato preverite dovoljenja v nastavitvah ter skrbniku aplikacij telefona, zlasti dovoljenje za nastavitve lokacije.
3. Pred seznanjanjem vklopite Bluetooth v vašem telefonu (preverite, ali je vklopljena vidnost za vse naprave in za neomejen čas) ter GPS. Seznanjanja z uro ne izvajajte prek menija Bluetooth vašega telefona!
4. Odprite aplikacijo HaWoFit. Ustvariti morate svoj račun.
5. Pri seznanjanju priporočamo, da uro položite v neposredno bližino telefona.
6. V aplikaciji v spodnji vrstici kliknite na ikono Naprave in nato na Connect device.
7. V meniju skeniranih naprav kliknite na vašo napravo. Potrdite zahtevo za seznanjanje na uri in telefonu.
8. Po seznanitvi v aplikaciji nastavite želene funkcije ure.
9. Za natančnejše rezultate merjenja priporočamo, da v aplikaciji izpolnite tudi svoj osebni profil.

Nastavitve jezika

Na telefonu v aplikaciji kliknite na **Nastavitve (Settings)** in nato na **Jeziki (Languages)**, da nastavite želeni jezik.

Upravljanje ure

Tipka 1 (zgoraj desno)

- Z dolgim pritiskom uro vklopite/izklopite.
- Če je zaslon izklopljen, ga s kratkim pritiskom vklopite.
- Če je zaslon vklopljen, s kratkim pritiskom vstopite v meni.

Tipka 2 (spodaj desno)

- Če je zaslon izklopljen, ga s kratkim pritiskom vklopite.
- Če je zaslon vklopljen, ga s kratkim pritiskom izklopite.
- V meniju s kratkim pritiskom preidete na prejšnji zaslon.
- Po povezavi z mobilno aplikacijo lahko nastavite SOS kontakt. Pri vklopljenem zaslonu gumb pridržite, da začnete SOS klic.

Tipka 3 (zgoraj levo)

- Če je zaslon izklopljen, ga s kratkim pritiskom vklopite.
- Če je zaslon vklopljen, s kratkim pritiskom vstopite v športni meni.
- Če je zaslon vklopljen, s podolгим pritiskom zaženete funkcijo AI Chat.

Tipka 4 (spodaj levo)

- Če je zaslon izklopljen, ga s kratkim pritiskom vklopite.
- Če je zaslon vklopljen, s kratkim pritiskom odprete meni bližnjic.
- Z dolgim pritiskom vklopite svetilko.

Tipko morate pritisniti rahlo, sicer ga lahko poškodujete.

Zaslon na dotik

Če podrsate s prstom po zaslonu od desne proti levi, se prikažejo funkcije.

Če podrsate s prstom po zaslonu od zgoraj navzdol, se prikaže meni **Hitre nastavitve**.

Če podrsate s prstom po zaslonu od leve proti desni, za prikaz hitrega dostopa in nekaterih funkcij.

Če podrsate s prstom po zaslonu od spodaj navzgor, za prikaz strani s sporočili.

Če podrsate s prstom po zaslonu od spodaj navzgor in od zgoraj navzdol, se premikate med funkcijami. S kratkim pritiskom aktivirate izbrano funkcijo.

Pregled izbranih funkcij**Funkcije AI**

AI klepet, AI prevajanje, AI zaslon ure – za aktiviranje povežite svojo napravo z aplikacijo HaWoFit

Prižig zaslona z zasukom zapetja

Omogočite in nastavite na uri in na telefonu v aplikaciji.

Sprememba številčnice

Spremembo lahko izvedete na več načinov, bodisi neposredno na uri ali s pomočjo aplikacije.

Opravljanje klicev

Za aktiviranje te funkcije morate uro seznaniti z Bluetoothom vašega telefona.

Preverite, ali je ura seznanjena s telefonom prek aplikacije in ali je na vašem telefonu aktivirana funkcija Bluetooth.

Na uri kliknite na ikono telefona - stikalo Bluetooth (Hitre nastavitve), da ga vklopite.

Med napravami, ki so na voljo Bluetooth v vašem telefonu, kliknite na uro za nastavitve zahtevane funkcije. (Postopek se lahko razlikuje glede na model telefona).

Če je funkcija nastavljena in je ura povezana s telefonom, boste lahko opravljali in sprejemali klice tako na uri, kot tudi na telefonu.

V uro si lahko prek aplikacije shranite svoje stike.

Offline zemljevidi

Ura bo v aplikaciji prikazala vašo trenutno lokacijo tudi brez internetne povezave.

Za hitrejšo nalaganje lokacije priporočamo, da posodobite podatke AGPS v meniju ure.

Šport

Pri izbranih športih počakajte, da se po zagonu naloži signal GPS.

GPS

- Na natančnost določanja položaja vplivajo vremenske razmere, vreme, sončna svetloba, elektromagnetni vplivi, visoke stavbe, odboj signala od ovir itd. Odvisna je od števila iskanih satelitov in kakovosti njihovega signala. Zaradi teh razlogov lahko pride do odstopanj v zabeleženi poti in pri nekaterih meritvah.
- Vkllop sistema GPS občutno skrajša življenjsko dobo baterije in če je vklopljen dlje časa, se lahko baterija izprazni v nekaj urah.

Utrip, SpO2, Stres

Po aktiviranju počakajte na začetek in konec meritve. Ura mora biti pravilno nameščena na zapestju.

Predvajalnik glasbe

S klikom vstopite v meni predvajalnika glasbe. Ura mora biti seznanjena s telefonom, prav tako mora biti v telefonu vklopljen predvajalnik. S klikom preklaplja med izbiro play/stop, prejšnja ali naslednja skladba.

Zvočni izhod iz ure – omogočite Zvok. Vključite stikalo Bluetooth. (Hitre nastavitve) Omogočite Zvok telefona (Nastavitve - Zvok in vibracije). Zvočni izhod iz ure – ne aktivirajte Zvok. **Druge funkcije – glej podrobna navodila.**

Pomembna opozorila, priporočila in pogosto zastavljena vprašanja

1. Ta izdelek ni medicinski pripomoček in zato izdelek in aplikacija nista namenjena za diagnostiko, zdravljenje ali preprečevanje bolezni in simptomov. Izmerjene vrednosti so le informativne narave.
2. Za nastavitev pravilnega datuma in časa morate uro seznaniti s telefonom. Nastavljanje datuma in časa poteka samodejno.
3. Ura je opremljena s stopnjo zaščite IP68/5ATM. Priporočamo, da preprečite stik ure z vodo pod tlakom, s hitro in silovito tekočo vodo ter z brizgajočo in vročo vodo ali paro. Zaradi obrabe ohišja ali njegove mehanske poškodbe in mikroskopskih razpok v tesnjenju bi namreč med uporabo lahko v uro prodrla voda in jo poškodovala.
4. Na vzdržljivost baterije vplivajo zlasti tudi okoliški pogoji (npr. temperatura) in število aktivnih funkcij. Vkllop nekaterih funkcij (GPS,...) lahko vodi v izpraznitev baterije v nekaj urah. Čez čas pride do naravnega poslabšanja kapacitete baterije. Če ure ne uporabljate, naj baterija ne ostane dlje časa prazna in jo občasno polnite. Nepravilno polnjenje zmanjša zmogljivost in življenjsko dobo baterije.
5. Zaščitite uro pred padcem ali udarcem, ne izpostavljajte je visokim temperaturam ali neposredni sončni svetlobi. Sicer lahko pride do nepravilnega delovanja ure ali ura popolnoma neha delovati. Uro shranjujte pri sobni temperaturi.
6. Ura vsebuje vgrajen akumulator. Ne mečite je v ogenj ter je ne izpostavljajte ekstremnim temperaturam – obstaja nevarnost eksplozije.
7. Ure niti dodatkov ne razstavljajte.
8. Izdelka ne uporabljajte v bližini eksplozivov in kemikalij.
9. Hraniti izven doseg a otrok. Lahko vsebuje majhne delce, ki bi jih lahko vdihnili.
10. Software ure in aplikacija se redno prenavljata. Iz tega razloga si proizvajalec pridržuje pravico do sprememb navodil in posameznih funkcij tudi brez predhodnega opozorila.
11. Ure ni priporočljivo izpostavljati sunkovitim spremembam tlaka (npr. pri potapljanju, nekaterih drugih vodnih športih ipd.) niti drugim tekočinam, z izjemo sladke vode. Prav tako nikoli ne pritiskajte na gumb na uri, kadar je ohišje v stiku z vodo, saj bi lahko v uro prodrla voda in jo poškodovala. Po stiku z vodo uro posušite.
12. Več informacij v podrobnih navodilih.

Opomba: Vse slike in opisi funkcij se lahko razlikujejo glede na konkretno različico izdelka in aplikacije ter so zgolj informativnega značaja.



Varno odstranjevanje izdelka

Izdelka nikoli ne zavržite v nerazvrščene odpadke, saj lahko vsebuje nevarne snovi za okolje.

Uporabljena električna oprema

Izdelek oddajte na ustrezno zbirno mesto, kjer bo zagotovljeno njegovo recikliranje ali ekološko odstranjevanje. Informacije o zbirnih mestih lahko dobite na ustreznih občinskih uradih, lahko pa izdelek oddate neposredno pri prodajalcu.

Tehnične zahteve za telefon: Android 6.0+, iOS 11.4+, Bluetooth 5.3+

Frekvenčni pas: 2402–2480 MHz

Maks. moč: 1.06 dBm

Izjave o skladnosti

S tem podjetje SMARTOMAT s.r.o. izjavlja, da je model naprave ARMODD Silent-watch 9 Pro GPS AI v skladu z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednji spletni strani: www.armodd.si

Tehnična podpora: info@armodd.si

Proizvajalec: SMARTOMAT s.r.o., 1. máje 97, 460 07 Liberec, Češka republika

Кратко упътване

Преди употреба прочетете тази кратка инструкция. За пълноценно използване на продукта препоръчваме да изтеглите подробните инструкции на адрес www.armodd.bg

Производителят не носи отговорност за щети, причинени от неправилно използване на продукта.

Зареждане и Включване

1. Преди първото използване заредете часовника напълно. Винаги използвайте само приложения оригинален кабел, който е включен в комплекта. Зареждайте в продължение на не повече от 2 часа и не манипулирайте с часовника докато се зарежда.
2. Свържете кабела на зарядното устройство към USB порт на лаптоп (трябва да бъде свързан към мрежата) или мрежови адаптер за мобилен телефон (изход 5V-1A), а магнитния завършек на другия край на кабела поставете до зареждащите контакти на часовника. По време на зареждането не бива да има контакт между магнитния завършек на зареждащия кабел и каишката или металните части. В противен случай може да се получи късо съединение в зарядното устройство или повреждане на каишката. Затова винаги зареждайте часовника с разкопчана каишка..
3. Ако след зареждане на часовника дисплей не светне сам, натиснете леко страничния бутон (1) в продължение на поне 3 секунди.

Как да сдвоим часовника с мобилен телефон

За да настроите на часовника часа и датата, както и за правилното му функциониране е необходимо да го сдвоите с мобилен телефон с помощта на препоръчителното мобилно приложение **HaWoFit**. В никакъв случай не сдвоявайте часовника директно през bluetooth във вашия телефон, а само през приложението! Изтеглете си приложението с помощта на QR кода в часовника или го намерете в магазина play/App Store.

1. По време на инсталацията препоръчваме да разрешите на приложението всички права, които поиска от вас, включително включване на приложението на заден план.
2. В зависимост от модела на телефона препоръчваме след това да проверите позволените настройки и в администрацията на приложенията в телефона и най-вече дали е позволена настройката местоположение/позиция.
3. Преди сдвояването включете в телефона bluetooth (проверете дали е включена видимост за всички устройства за неограничено време) и GPS. Не сдвоявайте часовника през bluetooth менюто на телефона!
4. Отворете приложението **HaWoFit**. Необходимо е да си създадете собствен акаунт.
5. По време на сдвояването ви препоръчваме да поставите часовника непосредствено до телефона.
6. В приложението кликнете върху долната лента на иконата Устройство, а след това на Свързване на устройство.
7. В списъка на сканираните устройства изберете вашето устройство и потвърдете свързването както в часовника, така и в телефона.
8. След сдвояването настройте в приложението желаните функции на часовника.
9. За по-точни резултати от измерванията препоръчваме да попълните в приложението и личния си профил.

Настройка на езика

В телефона, в приложението, кликнете на **Настройки (Settings)**, след това на **Езици (Languages)** и изберете желания език.

Управление на часовника

Бутон 1 (горе вдясно)

- С продължително натискане включвате/изключвате часовника.
- Ако дисплей е изключен, с кратко натискане ще го включите.
- Ако дисплей е включен, с кратко натискане ще отворите главното меню.

Бутон 2 (долу вдясно)

- Ако дисплеят е изключен, с кратко натискане ще го включите.
- Ако дисплеят е включен, с кратко натискане ще го изключите.
- С кратко натискане при отворено меню, ще се върнете към предишния екран.
- След свързване с мобилното приложение може да зададете SOS контакт. С продължително натискане при включен дисплей ще стартирате SOS обаждане.

Бутон 3 (горе вляво)

- Ако дисплеят е изключен, с кратко натискане ще го включите.
- Ако дисплеят е включен, с кратко натискане ще отворите спортното меню.
- Ако дисплеят е включен, с продължително натискане ще стартирате функцията AI Chat.

Бутон 4 (долу вляво)

- Ако дисплеят е изключен, с кратко натискане ще го включите.
- Ако дисплеят е включен, с кратко натискане ще отворите менюто със съкращенията.
- Ако дисплеят е включен, с продължително натискане ще включите фенерчето.

Натискайте бутона леко, за да не се повреди**Тъч дисплей**

С плъзване на пръста по дисплея отдясно наляво извиквате функции.

С плъзване на пръста по дисплея отгоре надолу извиквате **Бързите настройки**.

С плъзване на пръста по дисплея отляво надясно бърз достъп и някои функции.

С плъзване на пръста по дисплея отдолу нагоре извиквате страницата със съобщенията.

С плъзване на пръста по дисплея отдолу нагоре и отгоре надолу прелиствате функциите.

С кратко кликване активирате избраната функция.

Преглед на избрани функции**AI функции**

AI чат, AI превод, AI циферблат – за активиране свържете устройството с приложението NaWoFit.

Светване на дисплея при завъртане на китката

Разрешете функцията и я настройте както в часовника, така и в приложението в телефона.

Смяна на циферблата

Можете да извършите промяната по няколко начина, както директно в часовника, така и с помощта на приложението.

Телефониране

1. Проверете дали часовникът е свързан с телефона през приложението и дали в телефона е включен Bluetooth
2. В менюто на часовника кликнете върху иконата Телефон - Превключвател Bluetooth (Бързите настройки), за да го включите.
3. В достъпните през Bluetooth устройства в телефона кликнете върху часовника и настройте желаните функции. (Последователността може да е различна в зависимост от модела на телефона.)

Ако функцията е разрешена и часовникът е сдвоен с телефона, можете да провеждате и да приемате разговори както от часовника, така и от телефона.

През приложението можете да запазите в часовника контактите си.

Офлайн карти

Часовникът показва текущото местоположение в приложението дори без интернет връзка.

За по-бързо зареждане на местоположението препоръчваме да актуализирате AGPS данните в менюто на часовника.

Спорт

За избраните спортове изчакайте да се зареди GPS сигналът след старта.

GPS

- Точността на позиционирането се влияе от атмосферните условия, времето, слънчевата светлина, електромагнитните въздействия, високите сгради, отразяването на сигнала от препятствия и т.н. Тя зависи от броя на намерените спътници и качеството на техния сигнал. Поради тези причини е възможно да възникнат отклонения в записания път и в някои измервания.
- Включването на GPS значително намалява живота на батерията и ако е включена за дълго време, батерията може да се изтощи в рамките на няколко часа.

Пулс, SpO2, Стрес

След активиране, изчакайте започването и приключването на измерването. Часовникът трябва да бъде върху китката в правилно положение.

Аудио плейър

Кликнете за влизане в менюто за възпроизвеждане на музика. Часовникът трябва да бъде вдвоен с телефона и плейърът трябва да бъде включен от телефона. С кликане превключвате между опциите play/stop, предишна или следваща песен.

Звук от часовника – позволете звук. Включете превключвателя Bluetooth. (Бъзрите настройките) Активирайте Звук на телефона (Настройки - Звук и вибрации).

Звук от телефона – не активирайте звук.

Други функции – виж подробното упътване

Важни предупреждения, препоръки и чести въпроси

1. Този продукт не се явява медицински апарат и нито той, нито приложението не са предназначени за диагностика, лечение или профилактика на заболявания и симптоми. Измерените стойности са само ориентировъчни.
2. За настройка на правилната дата и час, часовникът трябва да бъде вдвоен с телефона. Настройката на датата и часа се извършва автоматично.
3. Часовникът има степен на защита IP68/5ATM. Препоръчваме да се избягва контакт на часовника с вода под налягане, бързо и рязко течаща, пръскаща и гореща вода и пара, тъй като при използване на часовника в резултат от износването на обвивката или механичното и повреждане и микроскопични пукнатини в уплътнението в часовника може да проникне вода и да причини повреждане.
4. Издръжливостта на батерията зависи най-вече от околната среда (напр. температурата) и от броя включени функции. Включването на някои функции (GPS,...) може да доведе до разреждане на батерията за няколко часа. С времето капацитетът на батерията намалява по естествен начин. Ако не използвате часовника, не го оставайте дълго време разреден, а от време на време го зареждайте. Неправилното зареждане води до намаляване на капацитета и живота на батерията.
5. Пазете часовника от падане и удари, не го излагайте на високи температури и на пряка слънчева светлина. Това може да доведе до неправилно функциониране на часовника или напълно да го повреди. Съхранявайте часовника при стайна температура.
6. Часовникът има вграден акумулатор. Не го хвърляйте в огъня и не го излагайте на екстремални температури – има опасност от експлозия.
7. Не демонтирайте часовника или аксесоарите му.
8. Не използвайте продукта в близост до експлозивни и химикали.
9. Съхранявайте продукта на място, недостъпно за деца. Може да съдържа малки компоненти, които могат да бъдат вдъшани.
10. Софтуерът на часовника и приложението се актуализират периодично. По тази причина производителят си запазва правото на промяна в упътването и отделните функции без предварително предупреждение.

11. Не препоръчваме подлагане на часовника на резки промени в налягането (например при гмуркане, някои водни спортове и др.), нито на течности, различни от сладка вода. Никога не извършвайте манипулации с бутоните, когато калъфът е в контакт с вода, защото има опасност от проникване на вода и повреда на часовника. След контакт с вода, подсушете часовника.
12. Допълнителна информация ще откриете в подробното упътване.

Забележка: Всички изображения и описания на функциите могат да се различават в зависимост от конкретния продукт и версия на приложението и са само с информационна цел.



Безопасно ликвидиране на продукта

Никога не изхвърляйте продукта в несортирани отпадъци, тъй като може да съдържа вещества, опасни за околната среда.

Използвано електрическо оборудване

Отнесете продукта в подходящ събирателен пункт за рециклиране или екологосъобразно изхвърляне. Можете да се информирате за пунктовете за събиране в съответните градски и общински служби или да занесете продукта директно на търговеца.

Технически изисквания към телефона: Android 6.0+, iOS 11.4+, Bluetooth 5.3+

Честотен диапазон: 2402–2480 MHz

Максимална мощност: 1.06 dBm

Декларация за съответствие

С настоящото SMARTOMAT s.r.o. декларира, че устройство тип ARMODD Silentwatch 9 Pro GPS AI е в съответствие с директива 2014/53/ЕС. Пълния текст на декларацията за съответствие на ЕС можете да намерите на следния сайт: www.armodd.bg

Техническа поддръжка: info@armodd.bg

Производител: SMARTOMAT s.r.o., I.máje 97, 460 07 Liberec, Czech Republic

Коротка інструкція

Будь ласка, прочитайте цей короткий посібник перед використанням. Для повноцінного використання продукту рекомендуємо завантажити докладну інструкцію за посиланням: www.armodd.com.ua

Виробник не несе відповідальності за шкоду, спричинені неправильним використанням продукту.

Заряджання та включення

1. Перед першим використанням повністю зарядіть годинник. Завжди використовуйте лише оригінальний зарядний кабель, що входить до комплекту постачання. Завжди заряджайте годинник протягом максимум 2 годин і не торкайтеся годинника під час заряджання.
2. Підключіть зарядний кабель до USB-порту ноутбука (повинен бути підключений до мережі) або мережевого адаптера для звичайних смартфонів (вихід 5V-1A) і покладіть магнітний кінець кабелю протилежною стороною до зарядних контактів годинника. Під час заряджання магнітний кінець зарядного кабелю не повинен торкатися стрічки або металевих частин. Це може призвести до короткого замикання зарядного пристрою або пошкодження стрічки. Тому завжди заряджайте годинник тільки з розстібнутим ремінцем.
3. Якщо після заряджання дисплей годинника не засвітився сам, злегка натисніть бічну кнопку (1) не менше ніж на 3 секунди.

Як підключити годинник до смартфона

Аби налаштувати годинник, поточний час і дату, а також щоб він працював належним чином, годинник має бути сполучено з телефоном через рекомендовану програму-додаток **HaWoFit**. Ніколи не з'єднуйте годинник безпосередньо через Bluetooth на смартфоні, а лише через додаток! Завантажте застосунок за допомогою QR-коду на годиннику або знайдіть її в Play Store/App Store.

1. Під час інсталяції додатка рекомендуємо надати програмі всі дозволи, які вона запитує, включно із запуском програми у фоновому режимі.
2. В залежності від моделі телефону, який використовується, ми рекомендуємо згодом перевірити ввімкнення налаштувань у диспетчері програм телефону, зокрема ввімкнення налаштувань розташування/положення.
3. Перед з'єднанням годинника зі смартфоном увімкніть на телефоні Bluetooth (перевірте, чи увімкнена видимість для всіх пристроїв на необмежений час) і GPS. Не сполучайте годинник у меню телефону Bluetooth!
4. Відкрийте програму **HaWoFit**. Необхідно створити власний обліковий запис.
5. Під час сполучення годинника зі смартфоном рекомендуємо розмістити годинник ближче до телефону.
6. У додатку на смартфоні клацніть піктограму пристрою на нижній панелі, а потім клацніть «Підключити пристрій».
7. У меню сканованих пристроїв клацніть на своєму пристрої та підтвердьте запит на сполучення як на годиннику, так і на смартфоні.
8. Після створення пари налаштуйте потрібні функції годинника в додатку.
9. Для більш точних результатів вимірювань рекомендуємо заповнити особистий профіль у застосунку.

Налаштування мови

У смартфоні в застосунку клацніть «Налаштування» (Settings), а потім «Мова» (Languages) та встановіть потрібну мову.

Управління годинником

Кнопка 1 (праворуч угорі)

- Тривалим натисканням увімкніть/вимкніть годинник.
- Якщо дисплей вимкнений, коротким натисканням увімкніть його.

- Якщо дисплей увімкнений, коротким натисканням увійдіть у меню.

Кнопка 2 (праворуч унизу)

- Якщо дисплей вимкнений, коротким натисканням увімкніть його.
- Якщо дисплей увімкнений, коротким натисканням вимкніть його.
- У меню коротким натисканням перейдіть на попередній екран.
- Після сполучення з мобільним додатком можна налаштувати контакт SOS.
При увімкненому дисплеї утримуйте кнопку, щоб розпочати дзвінок SOS.

Кнопка 3 (ліворуч угору)

- Якщо дисплей вимкнений, коротким натисканням увімкніть його.
- Якщо дисплей увімкнений, коротким натисканням перейдіть до спортивного меню.
- Якщо дисплей увімкнений, тривалим натисканням запустить функцію AI Chat.

Кнопка 4 (ліворуч унизу)

- Якщо дисплей вимкнений, коротким натисканням увімкніть його.
- Якщо дисплей увімкнений, коротким натисканням відкрийте меню скорочень.
- Тривалим натисканням увімкніть ліхтарик.

Натисніть на кнопку злегка, щоб не пошкодити її.

Сенсорний екран

Проведіть пальцем по дисплею справа наліво, щоб переглянути функції.

Проведіть пальцем вниз від верхнього краю екрана, щоб переглянути **швидкі налаштування**.

Проведіть пальцем по екрану зліва направо, щоб відобразити швидкий доступ та деякі функції.

Проведіть пальцем угору від нижньої частини екрана, щоб переглянути сторінку новин.

Проведіть пальцем по дисплею знизу угору та зверху вниз, щоб прокручувати функції.

Коротке клацання активує обрану функцію.

Огляд вибраних функцій

Функції AI

AI-чат, AI-переклад, AI-циферблат – для активації з'єднайте пристрій із додатком HaWoFit.

Функція увімкнення екрану, повернувши зап'ястя

Увімкніть і налаштуйте на годиннику та в додатку на смартфоні.

Зміна циферблата

Зробити зміну можна кількома способами — як безпосередньо в годиннику, так і за допомогою застосунку.

Здійснення телефонних дзвінків

1. Переконайтеся, що годинник підключено до смартфона через застосунок та чи увімкнений у вашому смартфоні Bluetooth.
2. У меню годинника натисніть на піктограму телефону - Перемикач Bluetooth (Швидкі налаштування), аби увімкнути його.
3. У списку доступних пристроїв Bluetooth на вашому смартфоні оберіть годинник, щоб налаштувати необхідні функції (процедура може відрізнятися в залежності від моделі телефону.)

Якщо функція ввімкнена і годинник підключено до смартфона, ви можете здійснювати та приймати дзвінки як через годинник, так через смартфон.

За допомогою додатка можна зберегти на годинник свої контакти.

Офлайн-карти

Годинник відображає поточне місцезнаходження в додатку навіть без підключення до Інтернету. Для швидшого завантаження місцезнаходження рекомендуємо оновити дані AGPS в меню годинника.

Спорт

Для вибраних видів спорту зачекайте, доки завантажиться сигнал GPS після початку.

GPS

- На точність позиціонування впливають погодні умови, погода, сонячне світло, електромагнітні ефекти, високі будівлі, відбиття сигналу від перешкод тощо. Вона залежить від кількості шуканих супутників і якості їхнього сигналу. З цих причин можуть бути відхилення в записаній орбіті і в деяких вимірах.
- Увімкнення GPS значно скорочує час роботи акумулятора, а при тривалому увімкненні батарея може розрядитися протягом декількох годин.

Вимірювання пульсу, насичення киснем, Стрес

Після активації дочекайтеся початку та завершення вимірювання. Годинник повинен бути в правильному положенні на зап'ясті.

Музичний програвач

Натисніть, щоб увійти в меню відтворення. Годинник має бути підключений до смартфона, а плеєр має бути включений у смартфоні. Клацніть для перемикання між відтворенням/зупинкою, попереднім або наступним треком.

Аудіовихід з годинника — увімкніть звук. Увімкніть перемикач Bluetooth. (Швидкі налаштування) Увімкніть Звук телефону (Налаштування - Звук і вібрація).

Виведення звуку з телефону — не активувати звук.

Інші функції — дивіться детальну інструкцію

Важливі повідомлення, рекомендації та поширені запитання

1. Цей продукт не є медичним пристроєм, і ні він, ні додаток не призначені для діагностики, лікування або запобігання захворюванням і симптомам. Вимірювані значення є орієнтовними.
2. Аби встановити правильну дату й час, годинник має бути сполучено зі смартфоном. Дата й час будуть встановлені автоматично.
3. Годинник має ступінь захисту IP68/5ATM. Ми рекомендуємо уникати контакту годинника з водою під тиском, швидкою і бурхливою течією, розбризкуванням і гарячою водою і парою, оскільки під час використання годинника внаслідок зношування корпусу або його механічного пошкодження і мікроскопічні тріщини в ущільнювачі вода може проникнути всередину годинника і завдати шкоди.
4. На час роботи батареї в основному впливає навколишнє середовище (наприклад, температура) і кількість активованих функцій. Увімкнення деяких функцій (GPS,...) може розрядити акумулятор протягом кількох годин. Згодом ємність акумулятора природним чином зменшується. Якщо ви не використовуєте годинник, не залишайте його розрядженим на тривалий час, й час від часу заряджайте. Неправильне заряджання призводить до зниження ємності та терміну служби акумулятора.
5. Бережіть годинник від падіння або удару, не піддавайте його дії високої температури або прямих сонячних променів. Це може призвести до несправності годинника або його повної непридатності. Зберігайте годинник при кімнатній температурі.
6. Годинник має вбудований акумулятор. Не кидайте годинник у вогонь і не піддавайте впливу екстремальних температур — існує ризик вибуху.
7. Не розбирайте годинник або аксесуари.
8. Не використовуйте виріб поблизу вибухових речовин і хімікатів.
9. Зберігайте продукт у недоступному для дітей місці. Може містити дрібні частини, які можна вдихнути.
10. Програмне забезпечення годинника та сам додаток постійно оновлюються. З цієї причини виробник залишає за собою право змінювати інструкції та окремі функції без попереднього повідомлення.
11. Ми не рекомендуємо піддавати годинник впливу раптових змін тиску (наприклад, під час дайвінгу, деяких водних видів спорту тощо) або інших рідин, окрім прісної води. Також ніколи не торкайтеся кнопок, якщо корпус контактує з водою, вода може проникнути всередину та пошкодити годинник. Висушіть годинник після контакту з водою.

12. Додаткова інформація — в детальній інструкції.

Примітка: Усі зображення та описи функцій можуть відрізнятися залежно від конкретної версії продукту і застосунку, і є лише інформативними.



Безпечна утилізація продукту

Ніколи не викидайте виріб разом із несорттованими відходами, оскільки в ньому можуть міститися речовини, небезпечні для довкілля.

Утилізація вживаного виробу

Здайте виріб у відповідний пункт збору, де буде забезпечена його переробка або екологічна утилізація. Дізнатися про пункти прийому можна у відповідних органах міста та муніципалітету, а можна здати товар безпосередньо продавцю.

Технічні вимоги до смартфона: Android 6.0+, iOS 11.4+, Bluetooth 5.3+

Діапазон частот: 2402-2480 МГц

Максимальна потужність: 1.06 дБм

Декларація про відповідність

Цим SMARTOMAT s.r.o. заявляє, що тип пристрою ARMODD Silentwatch 9 Pro GPS AI відповідає Директиві 2014/53/EU. Повний текст декларації про відповідність ЄС доступний на веб-сайті: www.armodd.com.ua

Технічна підтримка: info@armodd.com.ua

Виробник: SMARTOMAT s.r.o., I.máje 97, 460 07 Liberec, Чехія



Instructions in other languages:



Designed in EU / Made in P.R.C.